

“Prevencion di Crimen den Bario”

Dia 20 di Juni na
MFA Savaneta



Diarazon 20 di Juni 2018

URATACA CENTER

Awe 20 Juni

Pork Loin Hona, Mixed
Rice, Salada & Banana

585 5212

Miembronan di Bestuur ta den dilemna....

BESTUUR COMPLETO DI PARKE ARIKOK A TUMA RETIRO EN BLOKE

Nan ta tilda Minister Otmar Oduber di kier ta den “control” di Parke

**Despues cu Mike
Eman a dobla, awor
e ta culpa Gremio
y Sindicatonan cu
nan ta keto y ta
complice**



**DTP y Cuerpo
Policial lo crea
un plataforma
firme pa combati e
problematica di taxi
pirata na Aruba**

MEP CU TREMEMENDO REUNION INFORMATIVO NA SAN NICOLAS



DTP y Cuerpo Policial lo crea un plataforma firme pa combati e problematica di taxi pirata na Aruba



Recientemente Minister Chris Romero y su colega di Husticia, sr. Andin Bikker, a reuni cu Departamento di Transporte Publico y Cuerpo Policial pa trata e problematica di taxi pirata. E reunion aki tabata tin como meta pa mediante dialogo di ambos Minister y nan departamentonan concerni, crea un maneho mas efectivo y eficiente pa logra combati e

problematica aki.

E fenomeno di taxi pirata ta un problematica cu a lanta cabez na Aruba algun aña atras y lamentablemente no a haya un atencion debido na tempo, cual a ocasiona cu awendia tin hopi problema den nos sistema di transporte publico. E frustracion entre esnan cu si ta cana nan caminda legal pa ehersce nan trabao di transporte

debidamente ta grandi y den tur nan derecho ta existi pa Gobierno tuma pasonan legal contra e infractornan.

Taxi pirata ta basicamente un vehiculo particular ehersiendo ilegalmente un trabao di transporte publico y como tal e ta un topico cu ta riguarda tanto Minister di Transporte y Minister di Husticia. Den e reunion a acorda cu ambos

departamento lo haci un sondeo extenso pa asina yega na un maneho mas estricto pa cu taxi pirata. Cooperacion y trabao den ekipo ta e factor mas importante pa soluciona e problematica creciente aki y esey ta haci cu e trabao entre DTP y Cuerpo Policial lo bay ta mas estrecho.

Ministernan Chris Romero y Andin Bikker a compromete

nan mes di duna tur e apoyo necesario cu DTP y Cuerpo Policial lo rekeri pa por yega na un solucion pa cu e problematica di taxi pirata. For di awor caba e departamentonan encarga lo cuminsa cu un monitoreo pa asina saca afor ken tur ta trahando como taxista pirata y duna nan e sancionnan prescribi pa ley.

Recordatorio pa inscripcion aña escolar 2018-2019

Directiva di E.P.B.- San Nicolas ta recorda mayornan riba e dianan di inscripcion p'e aña escolar nobo.

Dianan: 27, 28, 29 juni & 2 juli 2018

Ora: 8:00 am – 2:00 pm

Contribucion pa e aña escolar 2018-2019 ta **Awg 140,-** pa alumnonan di 1e klas.
Banco: Caribbean Mercantile Bank # 210.036.03 (*Ouderlijke Bijdrage*)

➔ **Importante:** Menciona nomber completo y adres di e alumno.

Mayornan/voogd so por inscribi e alumno. Rekisitonan pa inscribi:

1. prueba di pago di banco.
2. pasfoto 2x di color.
3. inscripcion di Censo (bevolkingsregister van Aruba); Papel di 5 florin.
4. trouwboek **OF** uittreksel uit het geboorteregister **OF** geboorte akte.
5. carnet di A.Z.V. valido.

* Alumno stranhero mester trece su permiso, prueba di pago pa peticion di su permiso of permiso di un di su mayornan valido.

Si no tin A.Z.V. mester trece un polisa di seguro medico valido minimo di 3 luna (ziektenkosten verzekering y no un ongevallen verzekering).

Tur Alumno tin di paga schoolgeld, tambe esnan di bijstand.

NO POR INSCRIBI ALUMNO SI NO CUMPLI CU TUR REKISITO



Kockstraat 4 San Nicolaas

Tel: 524-5080

**NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA TA
E MIHOR HERENCIA**

Miembronan di Bestuur ta den dilemna....

Bestuur completo di Parke Arikok a tuma retiro en bloke

Nan ta tilda Minister Otmar Oduber di kier ta den "control" di Parke

E bestuur di Parke Arikok a tuma su retiro en bloke. Asina nos por a lesa for di un carta cu a bira publico ayera. E bestuur cu ta consisti di Glen Thode, Greg Peterson, Richard van der Wal y Patrick Arends ta bisa cu nan ta den dilema pa maneha e parke, pasobra cu Otmar Oduber kier ta den control y no ta duna nan e espacio pa nan por funciona.

Den un carta cu nan a manda pa prensa, nan ta splica un cantidad di desaroyo cu a tuma lugar, unda nan ta referi cu Otmar Oduber a menazanan di lo lanta un otro fundacion, lo kita e parke for di nan fundacion y lo pasa e parke pa un fundacion nobo.

Tur esaki si e grupo aki no coopera cu e maneho y direccion di Otmar. Te hasta e grupo ta alega cu Minister Oduber a manda informanan di lo kita e subsidio cu gobierno ta duna na e parke.

Tur esaki a bini ta sosode, desde cu e bestuur aki, tras di lomba di gobierno, kier a cambia e stichting, algo parecido na Lotto pa Deporte, pa asina saca Gobierno totalmente for di e stichting.

Pues, ta parce mas bien un grupo ordinario dirigi pa Mike Eman, kendenan kier haci mala mucha, y no kier sigui traha cu gobierno di turno. Mañan nos ta publica e carta completo!



FUNDACION PARKENAN NACIONAL ARUBA

San Felipe 70, Aruba
tel (+297) 585-1214 fax (+297) 585-1235
e-mail: info@parkenanaruba.org

Openbaar verslag van een bestuursperiode dat uitmondt in een bestuurlijk dilemma
Door Bestuur Fundacion Parkenan Nacional Aruba
Juni 2018

Op 18 juni 2018 hebben de vier in functie zijnde bestuursleden van Fundacion Parkenan Nacional Aruba (PNA), de stichting die Parke Nacional Arikok en het natuureservaat Spaans Lagoen beheert hun functie neergelegd en per direct hun ontslag ingediend. In dit verslag wordt weergegeven waarom het bestuur tot het besluit om gezamenlijk in één beweging af te treden is gekomen. Daarna zal het bestuur in eigen bewoordingen kort weergeven wat zij in hun bestuurstermijn heeft gedaan. Aan de lezer van dit verslag vragen wij om het verslag grondig door te nemen en daarna Parke Arikok, Spaans Lagoen, natuureservaten in het algemeen, en het optreden van de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu (MinROIM) kritisch te blijven volgen.

Aanleiding voor het aftreden

Directe aanleiding voor het aftreden is het ontstaan van een bestuurlijk dilemma. Dit dilemma bestaat eruit dat enerzijds het bestuur door de Arubaanse overheid, vertegenwoordigd door MinROIM het bestuur niet meer de ruimte wordt gegund om als NGO-bestuur en werkgever haar werk te doen. De minister wenst meer 'in control' te zijn en ziet het gegeven dat PNA gesubsidieerd wordt als grond om het NGO-karakter van PNA te mogen verzwakken. We geven enkele voorbeelden. MinROIM heeft het bestuur voorgehouden dat bij gebrek aan medewerking hij andere stichtingen zou instellen en aan deze nieuwe stichtingen het beheer van Arikok Nationaal Park en Spaans Lagoen zou toekennen. Dit betreft ook het beheer van nog in te stellen mariene natuureservaten en de zestien natuurgebieden genoemd in de unaniem aangenomen Statenmotie van 6 februari 2013. Daarnaast gaf MinROIM aan te kunnen overwegen de subsidie aan PNA stop te zetten indien medewerking uitbleef dan wel een bestuur zou aanblijven waar hij geen vertrouwen in heeft.

Anderzijds wordt het bestuur door dezelfde overheid gevraagd mee te werken aan een transitie. Deel van de verzochte medewerking zou inhouden het 'terugdraaien' van de wijziging van de statuten, het veranderen van de bestuursstructuur en het per brief weerspreken van het schrijven van DCNA aan MinROIM dat media-aandacht heeft gekregen (zie bijvoorbeeld <https://caribischnetwerk.nl/2018/04/19/alliantie-natuurparken-wijst-arubaanse-minister-terecht/>). Na een vergadering en uitwisseling van gedachten en teksten, zowel met het ministerie alsook onderling, is het bestuur tot de conclusie gekomen dat zij als NGO-bestuursleden niet op de door de regering gewenste wijze kunnen participeren aan een transitie. Ons geweten belet ons dit.

hopen erop dat de Staten van Aruba zich houdt aan de eigen motie en namens de bevolking van Aruba zich waakzaam opstelt naar het Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu toe. Wij hopen dat de NGO's en de pers van Aruba en de internationale partners van PNA (zoals DCNA) en last but not least de bezoekers van Arikok en Spaans Lagoen dat ook zullen blijven doen

Gregory M. Peterson

Richard W. van der Wal

Patrick J.T.A. Arens

Glenn A.E. Thode



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

360.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Training multidisciplinario Hurex 2018 Aruba



Bureau Rampenbestrijding Aruba kier a pone e publico na altura cu riba e fecha diarazon 20 y diahuebs 21 di Juni 2018 ta tuma lugar un training multidisciplinario na diferente localidad na Aruba. Pa 36 ora largo lo ta bay tin diferente scenarionan sea riba tera of riba lama. Den e 36 oranan aki e acceso pa trafico lo por tin chance di wordo stroba pa algun minuut. Hurex 2018 Aruba ta un training cu lo ta tumando lugar entre diferente organizacion, dienst y instancianan di Aruba.

Cooperacion

Ta pidi e cooperacion di e publico y comerciantenan pa 36 ora di training aki. Durante e 36 ora ey e acceso lo por wordo dificulta riba diferente localidad, esta e careteranan di Aruba. Tambe lo tin aglomeracion di grupo di personanan cu lo ta forma parti di e training aki. E acceso na e casnan, negoshinan den algun caya lo no ta bay ta facil manera custumber. Pa e motibo aki haci e peticion pa duna e cooperacion necesario pa asina e training aki por wordo realiza sin ningun contra tiempo. Alavez ta informa cu cada un di e scenarionan aki lo tuma algun minuut pa algun ora di duracion pa esaki wordo ehecuto segun e plan di cada un di e participantenan.

Keda informa, ki ora ta cuminsa, su desaroyo y tambe e final di e training

Tur persona cu tin e app riba na telefon di ALERT FM lo ricibi informacion REGARDANDO e training. Lo ricibi un mensahe ora e training cuminsa. Durante e 36 ora di e training mes lo ricibi mensahenan con e training ta desaroyando y na final lo ricibi un mensahe caminda cu ta informa cu e training a termina. Esnan cu no tin e app riba na telefon ainda nan por download esaki, ora di download e app y ta yega na e parti cu e ta pidi e code, bo tin cu yena 99888 (pa Aruba). Por haya tur e instruccionnan tocante e app aki riba e facebook di Bureau Rampenbestrijding Aruba.

Gerencia di Departamento di Impuesto:

Awe 20 di Juni, diarazon

Departamento di Impuesto lo ta habri pa publico parti mainta solamente

Lo duna servicio te cu 11:30 am

Departamento di Impuesto ta participa cu su orario di servicio na publico lo ta diferente diarazon, dia 20 di Juni 2018. Tur oficina den districto y e oficina principal na Camacuri lo ta habri te cu 11:30 di mainta.

Parti atardi lo ta cera, debi na un training interno pa e personal. Esaki ta conta tanto pa e seccion di Servicio di caha como e seccion di Servicio na cliente.

Diahuebs, dia 21 di Juni, tur servicio lo continua segun e orario di custumber.

Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma bon nota di e cambio di orario pa evita cualkier inconveniencia.

Drs. Marisol Lopez-Tromp lo manda otro carta pa Minister di Enseñanza

Tin diferente pregunta riba ehecucion di e ley di crèche na Aruba

Lider di Fraccion di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp a elabora riba e preguntanan cu el'a haci na Minister di Enseñanza algun tempo atras, pero cu te na e momentonan aki e no a haya un contesta por escrito riba nan. Algun di nan a bin dilanti durante tratamiento di presupuesto, pero lider di Fraccion di POR lo manda un otro carta cu preguntanan pa Minister Lampe riba entre otro e tema di ley di crèche, cual lo mester drenta na vigor den corto tempo.

Un di e preguntanan riba e tema aki ta cu si Minister di Enseñanza (bau di cual e ley di crèche ta resorta) a prepara su mes pa esaki y con leu e ta den preparacion di ehecucion. E pregunta aki a bin debi cu ta trata di centenares di centronan di cuido di mucha, cada un cu nivel diferente, cu preparacion diferente y cu nan mester tin un permiso pa por habri y opera un crèche



na Aruba.

E permiso aki ta mara na diferente aspecto di calidad, pa cu e cuido di muchanan, manera nan higiene, espacio cu tin, e nivel di e lidernan, aspectonan di seguridad, entre otronan.

E carta lo pidi Minister Lampe pa duna Parlamento un bista di con leu e ta pa cu e preparacion pa cu ehecucion di e ley pa e centronan di

cuido di mucha aki na Aruba.

Otro pregunta na Minister Lampe ta si el'a reuni cu e leidernan di e crechenan mirando e importancia di comunicacion, pa nan tur ta na altura di kico e ley ta encera.

Intencion ta pa haya e contestanan por escrito pa por comparti e informacion aki cu comunidad.



WOMEN'S CLUB OF ARUBA
Primavera 1, P.O. Box 556, Oranjestad
K.V.K. nr. 35838



Women's Club of Aruba lo honra e mihor graduadonan di Aruba

Diadomingo dia 8 di Juli venidero lo ta e gran dia pa esnan cu a sobresali den nan estudio pa aña escolar 2017-2018. Riba e dia aki Comision di Student Awards di Women's Club of Aruba (WCA) lo honra e mihor graduado di IPA, VWO, HAVO, ISA, MAVO, Colegio EPI (4 unit), EPB (3 niveau), SPO, OAA - Avond HAVO, OAA - Avond MAVO y OAA - Beroepsonderwijs.

E entregamento di plakkaat y premio lo tuma lugar den e Ballroom di Piedra Plat Entertainment Center. E dia tan spera aki ta hopi importante pa e graduadonan, ya cu nan ta wordo honra pa a traha duro cu hopi esfuerzo y dedicacion na nan estudio.

Comision di Student Award ta haci un apelacion na directiva di tur e schoolnan ariba menciona pa manda resultado di e mihor graduado di e prome periodo (tijdvak 1) mas pronto posibel pa por sigui cu e preparacionnan necesario.

Tambe e Comision di Student Awards di WCA ta recorda tur miembro di WCA cu kaarchi lo ta obtenibel te diabierna dia 6 di Juli na Copy Plus. Pa cualkier informacion por tuma contacto via telefon 5823655 (Martha: miembro), 582-7237 (Mary: miembro) of 5870549 (Marva: chairman).

Women's Club of Aruba kier a haci uso di e oportunidad aki pa manda felicitacion pa tur estudiante cu a pasa un of otro examen cu exito.

Minister Rudy Lampe a bishita Gabinete di Aruba

Den Haag – Minister di Enseñanza, Ciencia y Desaroyo Sostenibel dr. Rudy Lampe a haci un bishita oficial na Gabinete di Aruba. Minister Lampea keda ricibi pa Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril, Representante di Aruba na Union Europeo, Eddy Paris, director a.i. mr. Glenn Ling, personal di Gabinete di Minister Plenipotenciario y ATA Europa. E mandatario a wordo acompaña pa miembro di Staten pa RED, sr. Ricardo Croes.

Minister Rudy Lampe ta na Hulanda pa un bishita di trabao. Sr. Lampe a gradici Minister Besaril y e personal di Gabinete di Aruba pa e caluroso recepcion. Tambe e mandatario a enfatiza e

tremendo sostencu el'a ricibi for di Gabinete di Aruba pa cu su reunionnan na Hulanda. Minister Lampe a bisa cu tin hopi plan riba mesa pa loke ta trata enseñanza y cu sigur e ta kere cu Gabinete di Aruba lo ta un instrumento importante den ehecuion di e vision y plannan aki.

Di su banda Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a bisa di ta contento di tende cu Arubahuis ta ricibi e reconocimiento pa ta un organizacion profesional cu e unico meta pa traha na brinda un servicio excelente na mandatario- y parlamentarianan durante di nan bishita na Hulanda.

fotografo Nico van der Ven



Drs. Marisol Lopez-Tromp, lider di Fraccion di POR:

Reunionnan na Hulanda tabata satisfactorio



Durante conferencia di prensa di Fraccion di POR, lider di fraccion, Marisol Lopez-Tromp a informa riba su viahe como parti di e delegacion di Aruba na Hulanda.

A asisti na e reunionnan interparlamentario di Reino Hulandes den cual tur fraccion den Parlamento a participa. Durante e prome siman a reuni riba diferente topico di interes comun, interes pa Aruba, pero particularmente pa tur e paisnan di Reino, manera

entre otro e "geschillen regeling" y e situacion pa cu Venezuela.

Tambe tabata tin reunionnan tripartidario, esta reunionnan entre e islanan Aruba, Corsou y Sint Maarten y e siguiente siman tabata tin diferente bishita di trabao na entre otro Eerste Kamer, Tweede Kamer, Ombudsman y Raad van State entre otro. Ta trata aki di bishitanan relevante pa nan trabao como parlamentario.

Drs. Marisol Lopez-Tromp a indica cu tur e reunionnan aki tabata satisfactorio.

Aruba Lions Club cu grandioso bingo! No perd'e

Pa kaarchi di bingo yama nos na: pabao di brug: 733- 2734 -592- 2111
pariba di brug 593-1332.

Cu cada compra di un kaarchi bingo, bo ta aporta na nos comunidad!

GANAR CU.....

ARUBA LIONS CLUB

BINGO

PREMIANAN:

1. Afl. 150.00	6. Afl. 350.00
2. Afl. 150.00	7. Afl. 400.00
3. Afl. 200.00	8. Afl. 750.00
4. Afl. 200.00	9. Afl. 1,000.00
5. Afl. 300.00	10. Afl. 2,000.00

Den 50 yamada Afl. 2,500.00

Fecha: 23 Juni 2018
Ora: 7.00 P.M. - 11.00 PM

Lugar: Club Caiquetio
Registracion: 5.30 P.M. - 7.00 P.M.

Prijs: Afl. 10.00



Y COMMENT PA POR GANA...

**Tickets pa e Bingo,
tur fin di siman!**



Parlamentario di POR, Alan Howell:

Pabien na tur piscador y habitantenan di Cura Caba y Zeewijk cu nan pier y beach nobo!



Den fin di siman a tuma lugar e apertura di e pier y beach di Cura Cabay / Zeewijk, un proyecto cu e piscadornan y habitantenan di e barionan tabata warda pa hopi tempo caba y finalmente a bira un realidad. Parlamentario di POR, Alan Howell ta hopi contento di por mira cu e proyecto aki a bira un realidad.

El' a felicita Ministernan Otmar Oduber y Chris Romero cu tabata tin e honor di realiza e apertura, rondona di un cantidad grandi di piscadornan cu no por a sconde nan cara di

felicidad.

Sr. Howell a indica Minister Otmar Oduber tempo e tabata pertenece na e Gobierno anterior ta esun cu a cuminsa cu e proyecto aki y awor como Minister di Gabinete Wever-Croes tabata tin e placer di inaugura esaki.

Awor Cura Cabay/Zeewijk ta conta tambe cu no solamente un centro di pesca bon ekipa, pero tambe cu un beach masha bunita cu tur esnan di e barionan rond y otronan por haci uso di dje.

Sr. Alan Howell a felicita



tur piscador y habitante di e barionan cu e joya di proyecto cu nan por conta cune awor y cu tabata tin un

costo di 2.7 miyon Florin. Finalizando el'a pidi cada un persona cu ta haci uso di e facilidadnan aki pa por

fabor cuida esakinan pa mantene nan den un bon condicion pa un y tur.

Ivy Raven:

Ya nan ta trahando pa e proximo Festival Voz-I-Landia Escolar



vy Raven tabata traha den pasado pa Filomena College y tabata forma parti di e comision fundador di Voz-I-Landia. Pero cu tempo, el'a cambia di school, sinembargo el'a sigui traha tras di cortina. Awor su tarea ta pa sigui guia esnan cu ta cuminsando awor y yuda nan cu tur e experticio cu e tin di tur e añanan cu a haci e festival.

Sra. Raven a splica cu e cabezante actual di Fatima, Franklin Richardson, a coment'e cu nan ta trahando pa e proximo festival.

Sra. Raven ta manera un sistema di sosten. Ora cu e festival ta hinca den otro, e ta yuda tras di cortina. E ta yuda cu e programa, yuda cu e muchanan ora di training. Ta yuda como stage-manager patras. Pero mientras tanto tin un hende cun'e pa siña e trabao pa despues nan sigui cun'e.

Awor aki e fundacion ta full den man di Fatima College y nan ta esun cu ta carga e festival nobo di Voz-I-Landia Escolar.

Parlamentario Endy Croes di MEP:

Despues cu Mike Eman a dobla, awor e ta culpa Gremio y Sindicatonan cu nan ta keto y ta complice

Parlamentario Endy Croes a reacciona riba un discurso di Mike Eman dialuna ultimo na San Nicolas. Durante e discurso di Mike Eman el'a sinta grita manera un alma malo culpando tur hende. Mike Eman kende durante henter campaña a pronostica cu AVP lo saca 15 asiento garantiza, e anochi di 22 di September 2017, mesora despues di resultado di eleccion, a bisa den su entrevista hopi emocional cu e lo no bay Parlamento y lo bandona politica. Despues di algun dia hayando hopi presion primordialmente di su coordinadornan cu tabata tin salarionan barbaro a cambia di opinion y a bay reuni cu gobernador. Finalmente Mike Eman a "DOBLA" y a laga tur su votador- y coordinadornan na caya door di scoge pa no bay Parlamento.

Kico Mike Eman kier logra?

Alavez mester recorda cu den tur contract di su coordinadornan cu tabata gana salarionan entre 15 te 25 mil pa luna tabata para "voor de duur van het kabinet" y aki ta unda Mike Eman mes a pasa su hendenan e cleste. Awor pa completa e obra dialuna anochi den un reunion na San Nicolas Mike Eman ta culpando gremio- y sindicatonan pa ta complice, tildando nan cu nan ta keto. Kico Mike Eman kier logra anto? E kier realmente pa sindicato y gremionan lanta contra un gobierno cu apenas tin 7 luna sinta y ta pagando candela di e desaster cu Mike Eman a causa? Pakico Mike Eman no a splica esnan presente cu Mike a gasta 89 Miyon florin di placa di pueblo na promocion pa complace entre otro Patrick Paskel, Leoncita, Oscar Fernandez y su amigonan comprometi den

prensa? Pakico Mike Eman no a splica esnan presente cu Mike Eman a malgasta 112 MIYON florin pa complace amigonan abogado na deskundig advies? Pakico Mike Eman no a splica esnan presente cu el'a firma contract di 10 MIYON pa TNO y Phillips bin traha na Aruba?

Ora di paga debe a yega

Pakico Mike Eman no a splica esnan presente cu el'a redobla e debe di pais aki den 8 aña di 41.7% te 93%? Pakico Mike Eman no a splica esnan presente cu el'a mas cu redobla pago di interes di pais Aruba unda pueblo mester paga den 2018 un suma di 216 MIYON solamente na interes riba placanan presta? Esaki ta igual na 600 mil florin pa cada dia. Pakico Mike Eman no a splica esnan presente cu proyectonan PPP ta costa pueblo 80.7 MIYON durante 20 aña largo? Pakico Mike no a recorda esnan presente di sue xpresion den Parlamento di Aruba cu e ta orguyoso di e debe y e debe t'ey pa nos tur bay pag'e den futuro? Dicon Mike no ta sincero y splica cu e ora di paga a yega? Asina tin hopi mas ehempel cu a causa e disaster financiero aki cu nos por sigui menciona.

Pues mi ta considera e gritadera di Mike Eman dialuna ultimo uno completamente for di sla yena cu mentira. Con mas bo kier gaña e pueblo aki, Mike? Ta kico e noble pueblo aki a haci bo, Mike? Awor Mike a cuminsa tira mokete den direccion di sindicatonan y gremio cu su expresionnan infantil. Terminando Endy Croes ta manda mensahe pa Mike pa bin bij y haci drechi!



Openbare Aanbesteding Serlimar S G

Openbare Aanbesteding voor het leveren van 240 liter afvalcontainers voor het huishoudelijk, commercieel en publiek gebruik.

Het bestek is beschikbaar vanaf dinsdag 19 juni 2018, tussen 8.00 en 15.30 uur, bij Serlimar S G te Kockstraat 4, San Nicolas, tegen betaling van AWG. 25.00.

INLICHTINGEN EN AANWIJZING:

U dient al uw vragen schriftelijk in te dienen uiterlijk **6 juli 2018 om 11.00 uur**. Nadere details te vinden in het bestek.

NOTA VAN INLICHTINGEN EN PROCES-VERBAAL VAN AANWIJZING:

De nota van inlichtingen is verkrijgbaar vanaf **9 juli 2018 om 11.00 uur** op het secretariaat van de Serlimar of via e-mail.

DE INSCHRIJVING:

Deze dient te geschieden op het bij het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijfbiljet, inclusief een uitgebreide offerte in tweevoud (één origineel en één kopie) en een voorbeeld afvalcontainer.

Indiening: uiterlijk **24 juli 2018 vóór 10.00 uur**.

AANBESTEDING:

Op **24 juli 2018 om 10.00 uur** zal de aanbesteding worden gehouden op het hoofdkantoor van Serlimar, Kockstraat 4, San Nicolas, Aruba.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Relaciona cu e siman di celebracion:

MINISTER XIOMARA RUIZ MADURO PRESENTE NA CELEBRACION DI SAN JUAN PA NOS MUCHANAN DI SCHOOL

Ultimo 2 simannan como 7 mil mucha a siña mas di nos cultura di San Juan



Ayeramainta Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura mr. Xiomara Ruiz-Maduro tabata presente na Cas di Cultura y asina a pasa un rato ameno hunto cu muchanan di diferente school preparatorio y basico cu a bin pa e celebracion di Dia di San Juan Dera Gay. Departamento di Cultura tabata tin na su encargo un presentacion masha bunita y educativo cu cuenta, baile y musica dedica na e fiesta di San Juan cual nos muchanan a gosa masha hopi.

Pa minister Ruiz-Maduro tabata un placer y e mandatario a goza di wak nos muchanan biba nos cultura. Un total di

casi 7 mil hoben a presencia e bunita show educativo aki ultimo dos simannan, na unda cu tabata tin competencia tambe di canto y baile entre nos muchanan. Sigur un danki di curazon y un pabien na tur cu a haci e proyecto aki posibel. Nos cultura, ta nos tin cu bib'e y e celebracion di Fiesta di San Juan Dera Gay ta uno unico cual na Aruba tin un forma special y tradicional pa celebra esaki. Minister Xiomara Ruiz-Maduro, nos minister di Cultura ta invita famianan, mayor hunto cu nan yiunan pa ban celebra nos cultura di San Juan Dera Gay diadomingo awor 24 di Juni den diferente distrito aki na Aruba.

1 GANADO GARANTISA DI

AFL 10.000,-

CU **LOTTO DI DIA** **LOTTO 5** **MINI MEGA** **MEGA PLUS**

Con pa Hunga?

CACHI CACHI
Fundacion Lotto pa Deporte
Agent 503
Serial # 1416-2352-2541-8958
Yue Jul 5 10:12:45 2018

Draw 864 on Jul 5 to Draw 865
Valid for 1 Draw
258744
Promotion

Cu cada compra di dos combinacion di number riba e mesun ticket y pa mesun sorteo, di Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega of di Mega Plus, bo ta ricibi un number gratis di Cachi Cachi ariba bo ticket.

Campaña ta cuminsa 20 di juni y ta caba 30 di juli. Ganado ta wordo anuncia 31 di juli durante sorteo di merdia.

CUNPRA	RICIBI GRATIS
2 combinacion	1 Number di Cachi Cachi
4 combinacion	2 Number di Cachi Cachi
6 combinacion	3 Number di Cachi Cachi
8 combinacion	4 Number di Cachi Cachi

*mester cumpra e cantidad ariba mesun ticket pa participa

Mas bo ta inverti,
mas number
GRATIS bo ta ricibi!

Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaalstraat #10, Oranjestad.

www.lottoaruba.com

MEP CU TREMENDO REUNION INFORMATIVO NA SAN NICOLAS



Den un Scol di Arte completamente yen paden y pafor, partido MEP a tene un reunion informative riba e ultimo desaroyonan den gobernacion. Mas especifico riba e vision di Gabinete Wever - Croes pa San Nicolas.

Centenares di persona presente a scucha e Ministernan Glenbert Croes, Chris Romero, Xiomara Ruiz-Maduro y Evelyn Wever-Croes cu atencion. A elabora riba e problemanan cu a hereda di gobierno anterior y tur e pasonan cu a tuma y dicon mester a bin cu crisisheffing temporario.

Despues a elabora riba e vision. Glenbert Croes a elabora riba e vision pa crea cupo di empleo y proteccion pa yiunan di tera; tambe

el'a elabora riba e alivio pa problemanan social pasobra nunca nos mag lubida e caso di Rishandroh y Eugene.

Minister Chris Romero a elabora riba e Fast Ferry y e posibilidadnan cu esey lo trece pa San Nicolas. Tambe riba e plannan pa cu agricultura y importacion di carni di Colombia p'asina baha costo di bida.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a elabora riba e pasonan pa baha costo di bida y control di prijs. Tambe riba e incentivanan economico pa Aruba en general y San Nicolas en especial.

Minister President Evelyn Wever-Croes a splica e status di e refinaria y a elabora riba e plannan pa trece bida bek



den Centro di San Nicolas.

"Imaginabo un centro yen di bida, cultura y desaroyo economico. Parti di e muraya di Lago basha abao y bista pa lama cu un boardwalk cu restaurant y promenade,

caminda e Fast Ferry ta yega. Un desaroyo unico pa Aruba na San Nicolas. Esey ta nos vision y cu poder di Dios nos lo logra".

Na final di e reunion e ministernan a atende e publico

presente den conversacion individual.

Un bon reunion den ambiente positivo y constructivo.

MEP realmente a trece speranza bek den San Nicolas.

FAN VARIETY BUCKET

- 6 PIDA GALIÑA
- 6 CHICKEN STRIPS
- 6 CHICKEN NUGGETS
- 6 CHICKEN WINGS
- 3 LARGE SIDE DI BO GUSTO
- 1 BOTER DI PEPSI DI 2 LITER
- 1 TAS REUSABEL

AFL 65,-

ALL TAX INCLUDED

KFC It's Finger Lickin' Good

CUMpra E FAN VARIETY BUCKET, YENA BO NOMBER, ADRES Y NUMBER DI TELEFON TRAS DI E RECIBO Y PARTICIPA PA GANA UN DI E BALANAN DI KFC.

KFC	SAN NICOLAS 5270995	SANTA CRUZ 5270998
	ORANJESTAD 5270996	PALM BEACH 5270997

KFC, Colonel Sanders' Image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2018 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in ANG/Gulden includes tax and can be changed without prior notice.

Merdia di informacion di SAM pa cabezante y maestro di school primario



E aña aki Minister di Enseñanza, dr. Armando Lampe a anuncia cu Aruba lo conoce un cambio den enseñanza; ta trata di implementacion di Scol Arubano Multilingual (SAM) den tur school preparatorio y basico na Aruba. E cambionan na caminda ta en conexion cu e metanan nucleo nacional cu Minister a acorda cuminsamento di e aña aki. E metanan nucleo ta contextualiza, pues ta carga un enseñanza adapta na nos situacion real, unda cu tur e cuater idiomaan -Papiamentu, Hulandes, Ingles y Spaño- ta haya nan lugar den e curiculo di e schoolnan primario, cuminsando ya for di school preparatorio.

Den cuadro di e implementacion di e metanan nucleo, Centro pa Desaroyo Profesional y Continuo (CDPC) di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) a organiza merdia di informacion riba trayectonan di profesionalizacion p'asina cuminsa cu e preparacionnan cu ta encera e parti di orientacion encuan to SAM. Prome cu implementa SAM, schoolnan mester ta, pa cuminsa, bon informa kico ta e cambionan cu ta bay tuma lugar y tambe dicon e cambio

mester tuma lugar. E vision di SAM ta sumamente importante, pa motibo cu esaki mester ta carga door di tur e actornan den enseñanza. P'esey e merdia di informacion tabata un momento hopi crucial y historico, ya cu esaki ta IPA su prome salida pa cuminsa comparti algun informacion y accentuando alavez e forma cu lo mester bay sigui traha cu otro pa hunto logra cu SAM ta bira un implementacion exitoso.

Pa e merdia di informacion a invita cabezante- y maestronan cu tin un interes grandi y intrinseco pa cambio educacional y cu lo ta envolvi den e proceso di innovacion. E maestronan aki lo por tuma e rol di 'trekker' riba nan mes p'asina crea apoyo den e team. Nan rol lo ta pa sigui informa y motiva e team pa sigui busca informacion pa tur local ta trata SAM. E cambio pa SAM ta pidi su preparacion y un bista riba e materialnan cu a desaroya especificamente pa e schoolnan multilingual.

Pronto e schoolnan lo haya mas informacion y guia di cerca. Pa cuminsa orienta for di awor caba y pa por sigui



e ultimo desaroyonan riba website di DEA www.ea.aw – Scol Arubano Multilingual. e tereno aki, por bishita e y e pagina di facebook SAM

Minister Otmar Oduber:

Lo cuminsa atende cu edificionan di Gobierno bandona!

Ex - Voogdijraad y Uncle Louis Store lo ta e prome nan

Actualmente tin un lista di casi 20 edificio di Gobierno cu no ta den uso. Minister di Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a informa cu departamentonan DOW y DIP a hinca un plan den otro pa mira kico por wordo haci cu e edificionan aki. Lo fiha un lista di prioridad y lo papia cu cada Ministerio considerando cu ta trata mas di 15 mil meter cuadra di propiedad/edificio di Gobierno cu no ta den uso na e momentonan aki.

Manera cu recientemente a anuncia, acuerdo a wordo cera y trabaonan ya a inicia na John F. Kennedy School. Anteriormente e edificio a wordo bendi cu vastgoed di Aruba Investment Bank, pero na cierto momento no a atende cu presupuesto y contractnan cu ta necesario. Awor aki a logra agiliza esaki, y ya caba e trabaonan a cuminsa. Banda di esaki a tuma decision pa drecha ex - edificio di Voogdijraad cu ta situa den centro di ciudad, como tambe e edificio di Uncle Louis Store, situa na San Nicolas. Considerando cu esaki ta un monumento, a yega na un acuerdo cu Monumentenfonds, algo cu a wordo palabra den pasado pero cu no a haya continuidad riba dje. Esakinan ta bira e dos siguiente edificionan cu dentro di un par di siman (Juli en adelante) lo mira diferente trabao cu ta cuminsa pa prepara pa e trabaonan di renobacion.

Gobierno ta sinti cu na e momentonan aki tin un gran cantidad di edificio cu lamentablemente no a percursa pa wordo manteni durante añanan. Minister Oduber ta indica cu nunca a pone e punto aki den un presupuesto hunto cu rekisito pa e responsabilidad

di mantencion di un edificio keda na e director di cada departamento. Esaki semper a cay bao DOW of DIP mientras cu prome caminda cu ta corta den dje ta e presupuesto di e departamentonan aki. Awor aki Gobierno ta sali for di e punto di bista cu e ta e responsabilidad di cada hefe di departamento, mescos cu mester tin lessenaar y computer, pa mescos e mester percursa cu e edificio tambe ta den bon estado.

Conseho di Minister a tuma e decision recientemente cu desde presupuesto di 2019 cu ya caba ta preparando p'e, mester percursa pa fondo ta disponibel na cada departamento pa e materialnan pa haci mantencion. DOW hunto cu DIP lo ta responsabel e ora pa e trabaonan cu tin cu wordo haci, pa asina evita cu ta yega na e punto manera ta e caso actualmente cu e lista unda cu tin casi 20 edificio di Gobierno bandona.

Gobierno ta doño di 87 edificio y 20 di nan ta sin uso cual ta un 'kapitaalvernietiging' pasobra e edificionan ta sigui bay atras. Manera menciona mester evita cu e otro edificionan cu si ta den uso no bay atras door di percursa cu nan ta haya e mantencion necesario. Algun ehempel di edificionan cu ta referi na dje cu ta di Gobierno pero cu no ta den uso ta: ta encera algun hulpbestuurskantoor, ex - edificio di DOW, ex - Maria Convent Gebouw, Jeuggezondheidszorg, ex - Gevangenisgebouw na Dakota, parti di edificio di polis na Wilhelminastraat y Savaneta cu ta full bandona, ex - Ministerio Publico entre otro. Asina un gran cantidad



di edificio cu Gobierno tin den su posicion cu lamentablemente door di no a haya atencion, awor aki no por ta den uso. Ta papia di un suma di 20

mil florin por lo menos cu mester por wordo haci disponibel den presupuesto di e departamentonan tur aña pa haci mantencionnan necesario

na departamentonan pa evita cu despues di keda sin haci nada den transcurso di añanan e lista di casi 20 edificio ta sigui crece.

Directiva 2018-2019 ta conoci: Edsel Lopez a bira presidente di Rotary Club of Aruba

Diasabra Rotary Club of Aruba a presenta nan directiva 2018-2019. Durante un anochi ameno di Alhambra Ballroom e publico presente a cera conoci cu e miembronan di e directiva nobo. Sr. Edsel Lopez a keda apunta come e presidente 2018-2019 y e miembronan di e directiva a keda como lo siguiente: Shelby Maduro (secretaria), Emilie Arends (tesorero), Gerardo Oduber (presidente saliente), America Barrios (vice-presidente), Luis Oduber (relacionista publico), Dave Coenen (miembrecia), Danilo Werleman (proyector), Henry van den Berg (Fundacion Rotary) y Sheba Sookoo (sergeant at arms).

Durante su presentacion Edsel Lopez a trece dilanti cu e tema di e aña Rotaria 2018-2019 ta 'Be the Inspiration' y el'a bisa di ta pone su enfoca riba e papel inspirativo cu Rotary ta hunga den nos comunidad. Pa splica esaki mihor Edsel Lopez a haci un comparacion cu un spiel. Un spiel ta refleha e mundo rond di nos y ta refleha e berdad. Hopi vez hendenan ta busca inspiracion tur rond di nan, lubidando di wak den spiel y wak nan mes. No mester wak leu pa busca inspiracion, nos mes por ta un inspiracion pa nos mes pero tambe pa comunidad.

Edsel Lopez a sigui bisa cu e aña rotaria aki e lo kier enfoca riba e derechonan di nos muchanan. Mirando e desaroyonan ultimo tempo riba nos isla y den nos comunidad, e topico di

derechonan di mucha ta keda bin dilanti. Den e decreto di Derechonan Universal di Mucha tin un articulo en particular cu a capta su atencion cual ta articulo 19. Articulo 19 en corto ta encera cu mester percura pa proteha muchanan contra tur clase di abuso manera prehuicio, abuso fisico, abuso mental, negligencia, maltrato y explotacion, incluyendo abuso sexual, mientras nan ta bao custodia di un adulto. Medidanan di precaucion lo por ta programanan social cu e meta pa duna e mucha y tambe esnan cu tin cu cuid'e, e ayudo necesario y tambe yuda den e aspecto di prevencion y guia.

Reflexionando bek riba e caso di e dos muchanan cu a perde nan bida inocentemente aña pasa y tambe e situacion social riba nos pais, Edsel Lopez a bisa di lo dedica su trabao durante 2018-2019, particularmente na nos muchanan pero sigur sin lubida nos grandinan y esnan den necesidad den nos comunidad.

Edsel a gradici Gerardo Oduber y e directiva saliente pa e bon trabao. Tambe Edsel kier a duna un danki na e comision cu a organiza e anochi bunita aki y e staff di Divi Resorts y Alhambra Ballroom.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Plastic Restorer
with Aloe Vera
Conditioner & Protector for Exterior & Interior
NET WT. 14 OZ. (397g)

PROTECTION

- **EXTREME RESTORES**
- **PROTECTS FROM UV**
- **HIDRATES WITH ALOE VERA**

RETAIL PRICE **15.60** AWG
11.99 AWG OUTLET PRICE

Ex - cabesante di Fatima College Eddy Marchena:

Festival Voz-I-Landia Escolar a desaroya cu tempo

Bunita e recuerdonan di Festival Voz-I-Landia Escolar, cerca tanto e participantenan, como tur esnan cu tabata envolvi den su participacion. Segun ex - cabesante di Fatima College, Eddy Marchena, como un di e miembronan fundador di Voz-I-Landia Escolar, tabata tin hopi preparacion e tempo aya pa loke ta e festival y e conclusion tabata produccion di un Long Play. Despues di tempo a sigui cu CD, cual tabata wordo graba na Aruba mes.

E Long Playnan tabata resultado di full e festival, pa wak con e desaroyo a tuma lugar. E CD'nan a wordo haci na Aruba mes. Voz-I-Landia a desaroya segun tempo tambe. Mescos cu conocimiento di Mirto Lacle y Marchena mes den produccion di tanto e festival. Ta full un team grandi a produci e festival aki, pero especificamente den yega na fondonan pa haci nan y al fin y al cabo pa ward'e pa futuro, esey tabata e grabacion di e disconan. Esey tabata pa e comision completamente un aventura. Door di puntra aki aya y cu e poco recursonan cu tabata tin, a pensa pa nan mes haci'e y sali for di dje. Al fin y al cabo por ta hopi satisfecho cu e resultadonan.

Con esaki a cuminsa?

Despues cu a ripara cu e festival cu na prome instante tabata entre Puis X y Fatima College, e schoolnan a cumpli 20 aña di existencia. E ora ey na ocasion di esey a pone entre otro e festival. Ora cu a ripara cu e tabata asina exitoso, a pensa di wak un manera pa sigui cun'e. E ora ey a bisa cu lo haci'e, pero ta bay pone nan propio condicionnan. Tabata kier pa e sosode de lo mehor posibel. Cosnan mester bay manera e tin cu bay. Cu yudanza di diferente hende y un hende cu sigur a yuda hopi, of un instancia cu a yuda hopi pa facilita e trabao, tabata sr. Pancho Geerman e tempo ey, cu yudanza di dje y otronan, a purba di setup y ehecuta

tur cos den e mihor manera. E ontenton ta ontent con e cosnan a bay. E tabata exitoso pasobra cu e acogida cu a haya den tur e añanan cu a haci e festivalnan, tabata uno masha bon mes.

E ayudo tabata inmenso

Sr. Marchena ta kere cu siendo e tempo ey cabesante di Fatima College, ta na su lugar cu por bisa danki. E team di maestro y maestranan cu tabata tin e tempo ey, cu e comisionnan di mayor cu tabata tin e tempo ey y tambe e comision di hendenan cu eigenlijk no tabata tin nada di haber cu e festival, pero cu a yuda pa yega na esaki, fuera di tur esnan p'afor di enseñanza, cu ta e negoshinan, e lugar unda cu tabata tene e festivalnan, musiconan, e areglista y compositornan, hunto a yega na e exito di e festival. Ta sigur cu Jennifer Lacle-Boezem su trabao den crea e buki ta un hopi bon trabao y cu lo bay tin algo di recobra y cu por tin tur cos pa mas leu cu ta posibel hopi bon warda como historia. Tur esaki ta relata na nos idioma Papiamentu, segun Marchena.

E fundacion

Tempo cu a cuminsa, a wordo conseha pa haci'e un fundacion. E hendenan cu a organiza e prome biaha tur tabata hendenan cu tabata traha na Fatima College. A haci'e sin pensa cu e lo bira asina grandi y mas facil lo tabata haci'e un fundacion unda cu por bin hunto semper y mas liher por haci cosnan resulta tambe. E ora a pon'e Fundacion cu su base na Fatima College. Despues di añanan, tur hende ta bira grandi, a pasa over e Fundacion y e produccion, a keda na Fatima college, aunke no necesariamente no mester keda na e school. Pero loke tabata e tempo ey si, un condicion cu e tabata algo escolar y escolar basico. Esey tabata e grupo cu tabata target pa organiza e festival.

Sr. Marchena a sigui splica


cu e no ta facil pa run un fundacion, e no ta facil at all pa pone un festival riba pia. Sigur no si bo ta pone bo mes como meta, cierto condicionnan cu ta basta exigente. Esey hunto ta pone cu e ta dificil. Sinembargo, ta asina cu e fundacion semper a pone dilanti cu ta dispuesto pa yuda pa sigui cu e organizacion aki. Tambe a bisa cu ta bay pa yuda pero cu un dia di berdad ta mescos cu educacion cu bo tin na dado momento, ta laga e yiu bay pa e haci su propio bida. Esey tambe ta loke ta pasa aki, a pone como meta pa yuda, pero poco poco

laga slek pa e otronan por sigui exitosamente tambe. E comision original tabata tin hopi bista ariba, pa e por ta algo bon. Bon den e sentido ta traha cu mucha y cu otro hende tambe, pero ta educan di lo mihor. Esaki tambe ta parti di educacion. Si bisa cu ta cuminsa 8'or, ta cuminsa 8'or. Si bisa cu tur hende mester tey tal ora, tur hende mester tey tal ora. Si un hende tin tal tarea, e tarea mester ta cumpli manera mester ta. Esey tabata partinan di dje, mescos cu e tabata ta tambe pa e musiconan, pa e areglistanan, pa e compositornan.




RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

RENT ME WASTE CONTAINERS



10 YARDA 165

WEEKENDS SPECIAL FRIDAY TO MONDAY



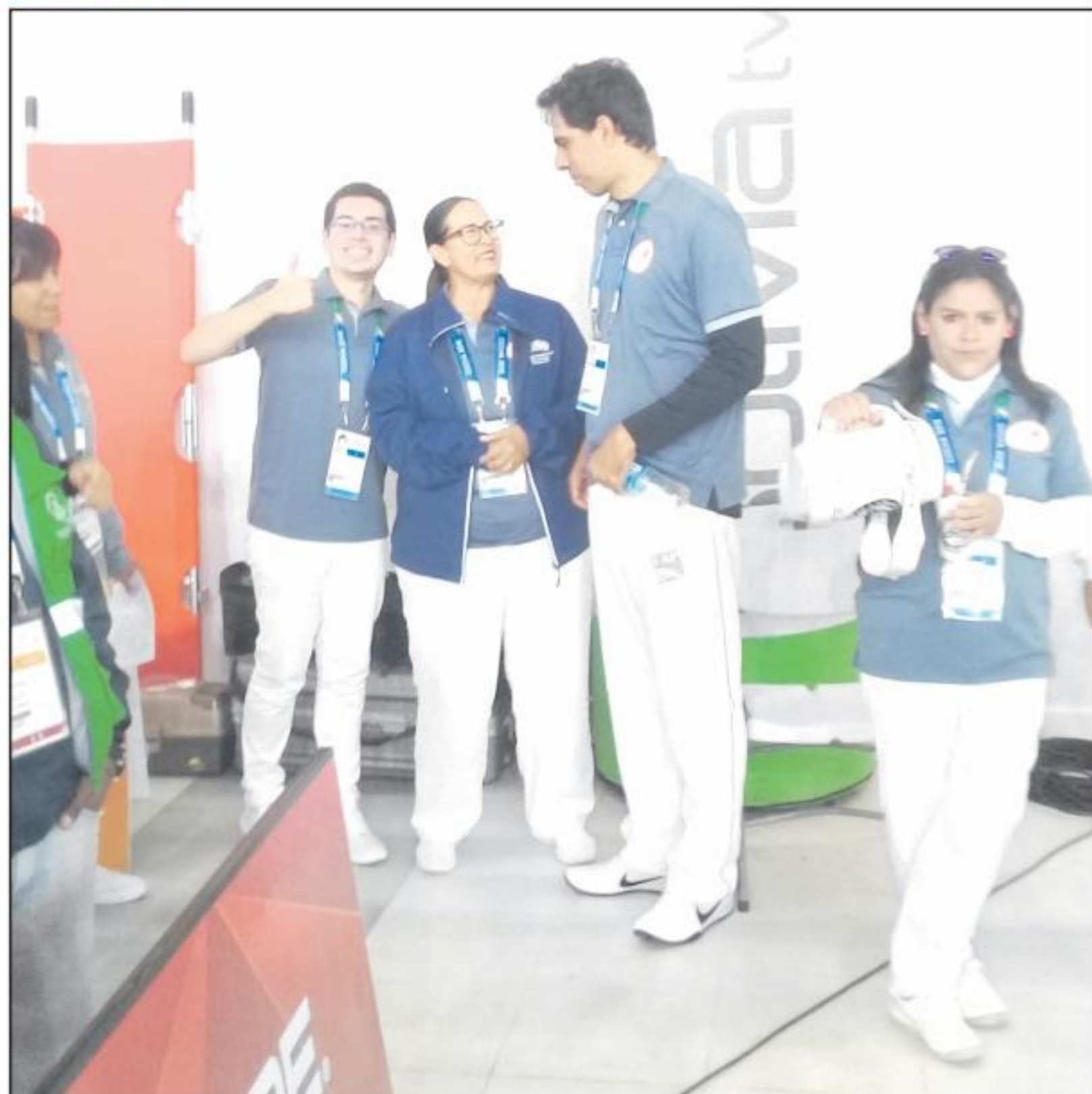
RENT ME WASTE CONTAINERS

TELEFON:

5634201 - 5603500

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

Oficialnan di Natacion di Aruba na Cochabamba, Bolivia



Durante principio di luna di Juni a tuma lugar e weganan XI SUR AMERICA COCHA 2018 na Cochabamba, Bolivia, na unda cu tur pais di Sur America ta participa.

Aruba y Arubaanse Zwembond tabata tin e gran honor cu dos oficial di landamento, certifica pa FINA y UANA, a ser pidi pa

reforza e cuerpo di oficialnan durante e competencia magno aki. Ta trata di dos persona sumamente conoci den mundo di natacion y en generalna Aruba, esta sr. Ronald Leito y sra. Mayens Tromp.

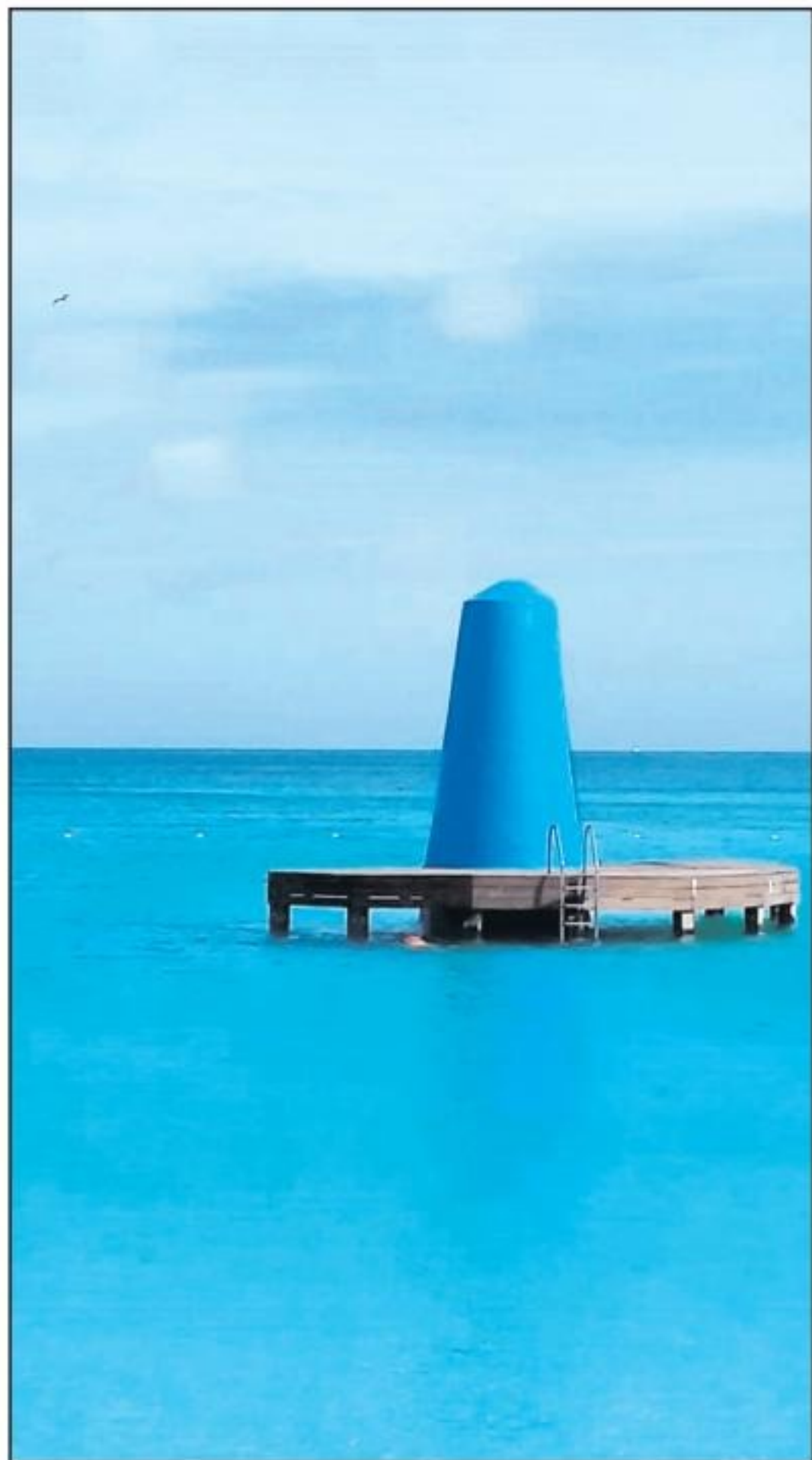
Sr. Ronald Leito y sra. Mayens Tromp a fungi como referee y starter y cu nan despliege di dedicacion y

experticio den nan trabao un biaha mas a pone e nomber di Aruba na halto.

AZB ta sumamente orguyoso cu e nominacion di e dos oficialnan pa cu esaki y ta manda un palabra di pabien y agradecimento pa nan trabao incansabel pa continua engrandeciendo e deporte di landamento na Aruba.

Minister Dangui Oduber:

Contento di por anuncia cu proyecto di renobacion di e Pier na Palm Beach ta cla



Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte, sr. Dangui Oduber ta contento di por mira e pier dilanti Riu Antillas completamente renoba. E proyecto aki ta bay contribui na eleva e calidad di e producto Aruba pa asina atrae e turistanan di calidad. Tambe e renobacion aki ta importante pa tur nos localnan cu ta haci uso di e pier.

Manera por corda e pier aki tabata den un mal estado, den deteriora y peligroso pa haci uso di dje. E toren manera e ta ser yama den boca di pueblo, ta safe un biaha mas pa usa. Hopi ta nos hendenan local pero tambe e turistanan cu ta haci uso di e toren aki. E proyecto aki a wordo realiza door di un "Public-Private Partnership" conhuntamente cu gerente general di Riu Antillas. Di e manera aki Gobierno y sector priva ta traha hunto pa mehora e producto Aruba y den e caso aki sector priva a muestra disponibilidad pa cubri e inversion aki.

Minister Dangui Oduber a keda sumamente satisfecho cu e "Public-Private Partnership" aki. Aruba por ta orguyoso di por haci uso di un pier completamente renoba y safe.

Programa 'Hoben Activo, Hoben Feliz' na Sportcentrum San Nicolas (IBiSA SN)

Dialuna, 18 di Juni 2018, e programa di 'Hoben Activo, Hoben Feliz' a inicia.

**Hoben Activo
Hoben Feliz**
9 te 12 aña
For 18 di juni 2018 Na Sportcentrum San Nicolas
Riba dialuna, diaranson y diabierna
3:00pm te 5:00pm
Registra na Sportcentrum San Nicolas
gratis
Yama 5848903 pa mas info

E team di sportinstructor di IBISA a start e "After School" programa deportivo yen di animo. E meta ta pa siña e mucha algun deporte cu kizas el'a yega di hunga of uno cu lo ta un experiencia nobo. Siña "team play" y mucho mas. E programa ta sigui dia 20 di Juni pa 3'or di atardi. Tin lugar disponibel ainda. IBISA y Ministerio di Deporte ta invita e mayornan

di muchanan di 9 pa 12 aña pa registra pa e actividad.

Lo mester registra na Sportcentrum San Nicolas (IBISA SN) cu ta situa na Dr. Schaepmanstraat 52, San Nicolas. E actividad ta gratis y lo tin lugar pa 50 mucha. Hoben Activo, Hoben Feliz ta tuma lugar dialuna, diarazon y diabierna di 3'or pa 5'or di

atardi.

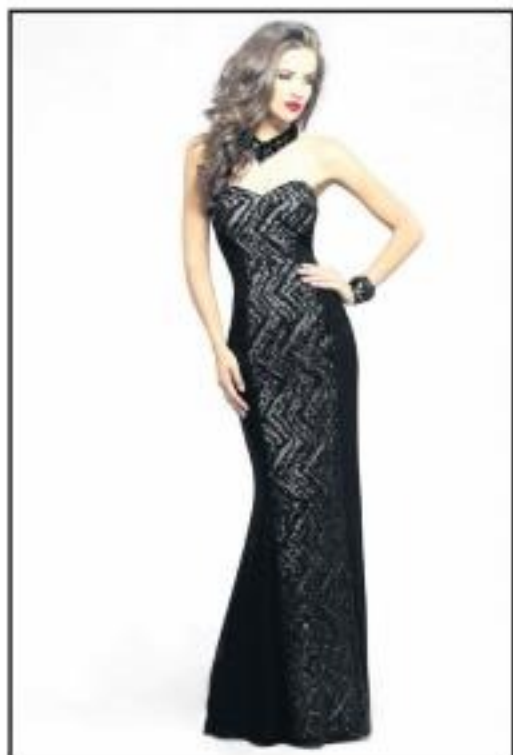
Pa e mayor cu kier registra su yiu(nan) ta rekeri un kaarchi valido di AZV.

Durante actividad ta pidi bin cu bo propio cup of botter pa bebe awa y pa e mucha ta mas comodo ta pidi pa bin bisti cu paña deportivo y keds.

Pa mas informacion yama Sportcentrum San Nicolas na 584- 8903

E “fashion look” pa Graduacion

Situa den TRASH Store, e seccion di Gala, ta ofrece bistanan pa tur ocasion formal.



Color y Estilo sigur ta hunga un importante rol na momento cu un hoben escoge su gala dress pa graduacion. TRASH Store ta percura pa presenta un coleccion admirable di estilo y color pa asina

cumpli cu e variedad di gustonan. Graduacion sigur ta un momento sumamente importante pa cada hoben. Sigur mirando cu e ta un logro di celebra y tambe un evento caminda imagenan lo permanece pa semper. Esaki ta haci cu e escogencia di cada hoben ta sumamente importante. TRASH

Store ta equipa pa yuda ambos hoben masculino y femenino cu nan “look” pa graduacion.

Pa e hende homber e boutique ta presenta propuestanan di set di bachi den preto, navy y charcoal cu combinacion di camisanan y dashi pa asina nan muestra “super

sharp” durante graduacion. E hoben femenino tin un seleccion admirabel di bistanan di Gala pa asina nan kies na nan gusto nan vestuario pa graduacion. No obstante e coleccion gigantesco di accesorionan pa complementa tur outfit.

TRASH Store, situa na Sibelius Straat # 8 na playa, ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10:00am pa 7:00pm. Pa mira mas di e coleccion por bishita nan website www.trashbyronchi.com of ariba nan paginan social ariba Facebook y tambe Instagram.

FCCA ta e “Tienda di Vivienda”

06 Beneficio pa cliente di FCCA

Pakete di material di construccion atractivo
Guia profesional durante construccion
Guia di pago flexibel y comprensivo
Servicio rapido y profesional
Mapa di vivienda GRATIS



01 Prestamo Hipotecario

Construccion di cas
Cumpra bo cas
Renoba bo cas
Traha cura of expansion di cas
Landscaping
Cumpra tereno pa construi propio cas
Productonan duradero(green) p.e. solar panel
Gasto involvi cu tereno p.e. notario



05 Real Estate

Comision atractivo di 4%
riba suma di benta



02 Seguro atractivo

Seguro di Candela
Seguro di Bida Colectivo
Seguro di Pertenencia
Seguro di Accidente personal



04 Tereno na benta

Moko
Prestamo pa Tereno
Prestamo pa construccion di e cas



Shaba
Prestamo pa Tereno
Prestamo pa construccion di e cas

03 Vivienda di Huur

Cu Huursubsidio
Kunucu Abou
Savaneta

Sin Huursubsidio
Smart Community Aruba



Sabana Blanco 66



www.fcca.com



info@fcca.com



(297)522-FCCA



Colombia a perde 2-1 contra e ekipo mas debil di grupo H: Hapon



Apenas tres minuut di su debut na Rusia 2018, Colombia a complica su caminda pa e di dos buelta. Y ta cu e tres minuutnan di e partido contra Hapon, den un wega confuso, e ekipo Sur Americano a sufri un expulsion, esun di Carlos Sanchez y a pit'e un penalty en contra cu a transforma den e prome gol di e partido 1-0 y e tribunanan repleto di geel di e stadion Mordovia Arena a silencia.

Sin embargo, Colombia a rebiba cu un genialidad di Juan Fernando Quintero. Na di 39 minuut di e prome tempo, Quintero a cobra un tiro liber den un forma poco ortodoxo: bao di e barera. Gol, 1-1 y e speransanan a rebiba. Pero manera e cancion ta bisa, "todo se derrumbo" den minuut 74, ora cu Yayo Osako a marca cu un cabesaso e arco di David Ospina. For di eynan p'adilanti e encuentro

tabata di dominio Hapones, cu algun oportunidad sporadico pa Colombia cu a crea tras di e ingreso riba campo di su strea, James Rodríguez. Pero e partido no tabat tin mas gol y e 2 na 1 aki a anota den e historia como prome biaha cu Hapon a gana Colombia. Y e mester tabata den un Mundial di futbol. "Tabata e escenario cu ningun hende a imagina. No por tabata

pio inicio di Colombia den e mundial: penalty, carchi cora y gol en contra den e prome cinco minuutnan, frente un seleccion cu pa teoria tabata esun di mas debil di grupu H," e editor di deporte di BBC Mundo, Jose Miguel Pinochet a señala. "Colombia a resigna e bala. Cualquier bala cu nan logra recupera nan tabata tir'e p'ariba. Esey tabata nefasto pa nan," el a agrega.



Despues di a derota Polonia 2-1 Senegal, prome baile Africano den e Mundial



Senegal a logra e prome triunfo Africano den e Copa Mundial di FIFA Rusia 2018 ora el a impne 2-1 na Polonia den e stadion Spartak di Moscu. E resultado a recorda na

esun di e ultimo campaña mundialista - esun di su debut, 16 aña pasa, ora cu el a derota Francia, despues e campeon di mundo, den su partido inaugural na Seoul.

Sin embargo, Polonia no tabata un rival na e altura di e seleccion Frances e tempo ey, e combinado Africano no tabata e favorito pa bay cu e tres puntonan. Sin embargo, su actuacion slido a permiti nan duna sorpresa. Thiago Cionek a introduci den su porteria un disparo raso di Idrissa Gueye, pero e Leonnan di Teranga a haci meritonan suficiente pa bay dilanti riba scoreboard.

Tras descanso, Mbaye Niang a saca petroleo di e indecision di e seleccion Polac pa bati Wjciech Szczesny y redobla e bentaha di su ekipo. Grzegorz Krychowiak,



kende a comete un eror den e hugada den e di dos tanto Senegales, a reduci distancianan cu un gol den e ultimo compasnan di e encuentro. Finalmente, e muchanan di Aliou Cisse a mantene nan bentaha y a bay cu

tres punto. Esey ta e prome triunfo di Senegal den un Copa Mundial desde cu e propio Cisse tabata capitan di su ekipo den e victoria riba Suecia den e octavonan di final di Corea/Hapon 2002.

Rusia 3-1 Egipto: E anfitrión ta caricia e octavonan di final

Rusia a pone su mes diamars un pia den e octavonan di final di e Mundial cu e ta organisa. Y casi cu nan dos, pasobra e 3-1 riba Egipto na Sint Petersburg ta suma 5-0 di e estreno frente Saudi Arabia. Na diferencia di e golnan tambe ta muestra e combinado local di cara den e tercero y ultimo hornada di e Grupo A di e campeonato.

Tras un prome parti sin gol, e ekipo di Stanislav Cherchesov tabta efectivo den e di dos parti y a likida e partido den 15 minuut: el a pone su mes na bentha di nan dos, door di mediacion di Ahmed Fathy. E futbolista Egipcio

kier a despeha y no a haci mas cu delanta e Rusonan. Di biaha Denis Cheryshev a defini di prome pa firma e 2-0 y empata Cristiano Ronaldo den lo mas halto di e tabla di goleadornan di e certamen (3). Den di 62 minuut, Dzyuba a baha cu e pecho y a manda 3-0 den tur tranquilidad. Mohamed Salah, cu a debut den e cit ecumenico aki tras di ausenta su mes contra Uruguay, a marca e penalty 3-1, despues cu VAR a cambia un decision di e arbitro. E hues a señala falta pero pafu di e area.

Di manera aki, e seleccion Ruso (6 punto) ta keda practicamente instala den



e siguiente instancia di e Mundial, mientras cu Egipto (0) ta casi elimina. E Europeonan lo enfrente Uruguay y den e di tres y

ultimo hornada, en tanto cu e Africanonan lo haci nan cos contra di Saudi Arabia. Tin cu señala cu si La Celeste vence

Saudi Arabia diaranson, automaticamente e lo clasifica hunto cu Rusia pa e octavonan di final.

Edgar Erasmus:

Ibisa cu programa di deporte escolar na Sport Centrum San Nicolas

Ibisa tin un programa di deporte escolar, despues di school cu tambe ta yuda den e parti di movecion, segun Edgar Erasmus di Ibisa, durante un rueda di prensa na Departamento di Salud Publico cu tabata tin como tema di siman actividad fisico. Ibisa ta bay cuminsa cu un programa despues di school for di 3'or pa 5'or di atardi na Sport Centrum San Nicolas. Aki atrobe kier yuda na contribui na e parti di Sobrepeso, door di bin cu mas actividad fisico den bario. Actualmente ta bay cuminsa uno na San Nicolas, despues amplia esey den mas bario y yuda cu mas hende por move, asina pura di tene parti di sobrepeso mas abao. Esaki sigur ta bay facil, bo mester tin hende profesional cu por guia e procesonan aki tambe.

Ibisa ta hopi contento cu hopi hende ta haci actividad fisico. Den e caso aki ta papia den e parti di caminata y coremento den e ultimo temponan, cu por a mira cu e participacion a subi den esaki. Mas hende ta bira mas consciente di e importancia di haci actividad fisico, pa loke ta mantene un peso saludabel.

No solamente esey, sino tambe bo lo sinti bo mes mas miho cu bo por concentra mas mihor. Esaki a keda demostra cu muchanan cu por concentra bon, nan cifra di school tambe ta bay bira mas mihor. Tambe pa e otro hendenan cu ta traha, den e caso aki, ta bay ta mas productivo na trabao. Un actividad fisico den un solo palabra, tin un influencia grandi riba salud di un hende.

Segun Erasmus e area tambe ta importante. Mas atractivo e ta pa un hende, mas e ta stimule pa bay haci movecion tambe.

Tambe e parti di siguridad, un hende cu kier haci actividad fisico, mester por sinti su mes sigur. Si e por bay den un parke unda cu no tin auto of otro cosnan cu por strob'e pa e haci su actividad fisico, ta importante pa por motiva nan pa nan por haci actividad fisico.

Deporte

Tin diferente tipo di deporte. Tin deportenan di contacto, manera futbol. Pero tambe ta existi hopi condicion fisico. Tin un diferencia entre tiponan di deporte cu un hende

por haci. Pero en todo caso haciendo deporte ta importante y tur cu nan diferencia den e intensidad di e entrenamiento. Tur deporte ta importante. Pa e hendenan cu kier pa actividad fisico un deporte di coremento, canamento ta esun di mas facil pa haci. Otro deportenan ta existi cua parti tecnico y tactico hopi mas. No mester descarta cu den canamento y coremento e parti tecnico ta hunga un rol importante. Si bo no tin e parti aki bao di control, bo por haci daño na bo curpa. Si hendenan



no haya guia, nan por lesiona nan mes. Pero di parti di Ibisa, Erasmus a splica cu nan a cuminsa cu un programa despues di merdia, bao di guia di profesionalnan, pa guia

muchanan den cierto ramonan di deporte y siñanan e tecnicanan corecto pa nan no haya lesion.

TV Summer camp

09 pa 13. Juli. 2018
di 8am te cu 5pm

TA INCLUI:
DESAYUNO, LUNCH,
JUICE Y SNACKS

PRECIOS: 275,-

INFO: 5939301 / 5635027

LO TIN ACTIVIDADNAN MANERA:

SANTA ROSA PARKE ARIKOK
MUSEO NAN DI ARUBA
ENSEÑANAZA DI:
CUARTA, GUITARA, BAJO,
CONGA, PHOTO EDITING
Y WEGANAN EDUCATIVO.

EDAD: 6 TE CU 16 ANJA

Diadomingo madruga a drenta informe di accidente na Schelpstraat



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente hit and run na Schelpstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata si un accidente unda un auto a baha caminda dal algun blokki beton poni pa autonon no subi acera y ora di e impacto e blokki a bay dal e rolluik y

tambe destrui e glas di e lugar. Despues di e impacto aki e auto causante di e daño aki a bandona e sitio pero e camara di seguridad si a capta esaki. Den oranan di dia departamento di trafico lo busca e auto y e chofer pa cubri e gastonan di e daño.

Diasabra mainta a drenta informe di un accidente na Seroe Biento



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu un auto di polis involvi na Seroe Biento, mesora a dirigi un especialista di trafico na e sitio. Na yegada di e especialista esaki a bin compronde cu un auto a

bay subi caminda y a chip e patruya pero e chofer di e auto mes no a sinti nada ya cu esaki tabata un sla minimo. Ta e patruya a bay su tras y a logra par'e na Hooiberg y a informe di esaki.

We  love Aruba®



"awa di coco ta bon pa prostaat"



Coconut oil ta bon pa kita mancha y tuma un cuchara pa dia.



Aloe Vera extrato ta bon pa combati cancer pa e

Tur e remedinan aki ta remedinan di tera, traha na Aruba mes. Y esaki nan ta Productonan di We love Aruba.

Tel/Cel 568-4160 pa pedido y delivery



Abona na Solo di Pueblo awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrego den bo porta di cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Inscripcion ta sigui pa 'Ban Move Camp' 2018!

Cupo ta limita!

Instituto Biba Saludabel y Activo (IBiSA) y Arubaanse Sport Unie (ASU) tin un programa di vacacion pa ofresenan muchanan cu ta Ban Move Camp. Ta bon pa mayornan planea y regla for di trempa e vakantie di naniunan. 'Ban Move Camp' ta un actividad cu ta wordo organisa anualmente door di IBiSA y ASU cu sosten di e Ministerio di Deporte.

Ban Move Camp ta wordo organisa den luna di juli cu un na un localidad diferente. E aña aki prome siman dia 9 te cu 13 di juli 2018 e camp ta na Sportcentrum San Nicolas (IBiSA). E di dos siman dia 16 te cu 20 di juli 2018 ta siguina Compleho Deportivo Frans Figaroa Noord. E ultimo siman dia 23 te cu 27 di juli 2018 e ta tumalugarna Centro Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz.

Inscripcion lo ta pa cada siman separa. Pa e di dos siman lo ta di 18 te cu 22 di juni y pa e di tres siman lo ta di 25 te cu 29 juni 2018. Inscripcion y pago ta posibel for di 8'or di mainta cu 12'or di merdia y for di 1'or di merdia cu 4'or di atardi, na oficina principal di IBiSA situ na Frankrijkstraat y na Sportcentrum na San Nicolas (IBiSA SN).

Ta corda mayornan cu tinsolamente 120 cupo disponibel den cada camp. Na momento cu yega e cantidad di cupo, no ta tumamas inscripcion. Alabes ta informan mayornan, cu no ta tumainscripcion mas riba e dia di camp ta cuminsames. Pesey ta pidimayornan pa acudirempa pa asegura cupo di boyiu. Ta existi pa e muchanan bin cu keds y shortbisti y pa nan desayunaprome cu nan ta bin mainta. Trece bome sunboter/cup pa awa.

Informacion di 'Ban Move camp':

E orario di e 'vakantie camp' ta for di 8'or di mainta pa 1'or di merdia, pa muchanan di 6 pa 14 aña cu ta bayendo Scol Basico. Durante e camp, e muchanan lo haya un programa organisa y varia cu ta encera 'Deporte y Movecion' tur dia.

Requisitonamomento di inscribi:

Un mayor of voogd di e muchamester pasapersonalmente pa inscribi y mester trece e archi di AZV (valido) di e mucha pa e por wordo asegura. Na momento di inscripcion ta haci e pagotambe, cash only. E costo di participacion na e 'vakantie camp' ta Afl. 25,- pa 1 yiu. Ora tin 2 yiu esaki ta Afl. 40,- pa nan 2. Y ora tin 3 yiu e participacion ta bira Afl. 60,- pa nan 3. E costo di participacion ta pa siman, y e ta encera cu emucha ta ricibi un T-shirt y diariamentetambe sandwich, 1 juice y 1 fruta.

Pa mas informacion por tumacontrato cu oficina di IBiSA 582 4987.

BAN MOVE CAMP
Sport y recreacion
2018

9-13 di juli na
Sportcentrum
San Nicolaas
(IBiSA SN)

16-20 di juli na
C.D. Frans Figaroa
Noord

23-27 di juli na
C.D. Betico Croes
(Sporthal Sta. Cruz)

Ban Move Camp ta di 8.00 am te 1.00 pm
ta pa mucha di 6 te 14 aña
Inscripcion : AWG 25.00 pa mucha
AWG 40.00 pa dos ruman
AWG 60.00 pa tres ruman

pa registracion di e mucha mester trece caarchi AZV (valido)
**REGISTRACION: IBiSA, ARUBA SPORT UNIE Y
SPORTCENTRUM SAN NICOLAS (IBiSA SN)**
Registracion pa e prome siman ta dia 11 te cu 15 di juni e di dos siman
ta di 18 te cu 22 di juni, e di tres siman ta di dia 25 te cu 29 di juni 2018

Eagle Beach – Diamars mey anochi polis a bay panort di Costa Linda, ariba e beach na Eagle.



Na oriya di lama nan a topa cu dos dama, ambos tawata boca abou.

Agentenan a pidi pa ambulance cu urgencia, mirando cu ta trata di dos persona dos ambulance a sali direccion Eagle Beach. Segun informacion cu nos a logra haya, e dos damanan aki tawata na e bar panort di Costa Linda un rato prome. Den algun minuut dos ambulance ta yega, y mes ora paramediconan a baha y cuminsa core bay unda e dos personanan ta.

Hunto cu e agentenan, nan a bira ambos dama y a logra ponenan sinta despues. Por a mira cu paramediconan tawata controlanan. E dos damanan aki aparentemente lo a usa varios cos, entre

otro alcohol y pilder cu e intencion segun nos por a compronde di pone fin na nan bida.

Paramediconan a lanta un y wanta na su mannan door di dos paramedico nan a cana bay direccion e ambulancenan.

Un rato despues mes un manera otro dos paramedico a cana bin cu e otro.

E ultimo por a mira cu e tawata hari, kizas e no tawata sa kiko ta pasando.

Ambos a wordo hiba pa Eerste Hulp, caminda nan famia a wordo avisa y tambe slachtofferhulp.

Un auto cu nan a yega na e beach cune lo mester a wordo hiba warda di polis.

WORKSHOP: "REKENEN"-2018

(pa: alumnonan di 5de klas di scol basico)

Dianan di workshop:juni

8,9,15,16,22,23,2018

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (juni 8,15,22)

Ora: 10:00 am – 1:00 pm (juni 9,16,23)

Lugar: Colegio Arubano – local 61

Trainer: drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

RENTO PEST CONTROL

BO TIN MOLESTIA DI SANGURA

VRUMINGA , CACALACA,CARPATA,

RATON DJAKA COMEHEIN OF PISPIS

DEN BO MATA NAN??



YAMA 564-2775 NOS TA YUDA BO DESHASI DI TUR

SERVICIO Y COMPRA



Pa pedido yama 594-0635



Dijkhoff

Pest Control

SEROE PRETO 14K CEL: 5679166

DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM



14:00 B - Portugal - Marruecos (Moscú Luzhniki)
 17:00 A - Uruguay - Arabia Saudí (Rostov)
 20:00 B - Irán - España (Kazán)
 Jueves 21/06

14:00 C - Francia - Perú (Ekaterimburgo)
 17:00 C - Dinamarca - Australia (Samara)
 20:00 D - Argentina - Croacia (Nizhny Novgorod)
 Viernes 22/06

14:00 E - Brasil - Costa Rica (San Petersburgo)
 17:00 D - Nigeria - Islandia (Volgogrado)
 20:00 E - Serbia - Suiza (Kaliningrado)
 Sábado 23/06

14:00 G - Bélgica - Túnez (Moscú Spartak)
 17:00 F - Alemania - Suecia (Sochi)
 20:00 F - Corea del Sur - México (Rostov)
 Domingo 24/06

14:00 G - Inglaterra - Panamá (Nizhny Novgorod)
 17:00 H - Japón - Senegal (Ekaterimburgo)
 20:00 H - Polonia - Colombia (Kazán)
 Lunes 25/06
 16:00 A - Uruguay - Rusia (Samara)
 16:00 A - Arabia Saudí - Egipto (Volgogrado)
 20:00 B - España - Marruecos (Kaliningrado)
 20:00 B - Irán - Portugal (Saransk)
 Martes 26/06

16:00 C - Dinamarca - Francia (Moscú Luzhniki)
 16:00 C - Australia - Perú (Sochi)
 20:00 D - Islandia - Croacia (Rostov)
 20:00 D - Nigeria - Argentina (San Petersburgo)
 Miércoles 27/06

16:00 F - Corea del Sur - Alemania (Kazán)
 16:00 F - México - Suecia (Ekaterimburgo)
 20:00 E - Serbia - Brasil (Moscú Spartak)
 20:00 E - Suiza - Costa Rica (Nizhny Novgorod)
 Jueves 28/06

16:00 H - Japón - Polonia (Volgogrado)
 16:00 H - Senegal - Colombia (Samara)
 20:00 G - Inglaterra - Bélgica (Kaliningrado)
 20:00 G - Panamá - Túnez (Saransk)
 OCTAVOS DE FINAL
 Sábado 30/06



16:00 1C - 2D (50) (Kazan)
 20:00 1A - 2B (49) (Sochi)
 Domingo 01/07

16:00 1B - 2A (51) (Moscú Luzhniki)
 20:00 1D - 2C (52) (Nizhny Novgorod)
 Lunes 02/07

16:00 1E - 2F (53) (Samara)
 20:00 1G - 2H (54) (Rostov)
 Martes 03/07

16:00 1F - 2E (55) (San Petersburgo)
 20:00 1H - 2G (56) (Moscú Spartak)
 CUARTOS DE FINAL
 Viernes 06/07

16:00 Ganador 49 - Ganador 50 (57) (Nizhny Novgorod)
 20:00 Ganador 53 - Ganador 54 (58) (Kazan)
 Sábado 07/07

16:00 Ganador 55 - Ganador 56 (60) (Samara)
 20:00 Ganador 51 - Ganador 52 (59) (Sochi)
 SEMIFINALES
 Martes 10/07

20:00 Ganador 57 - Ganador 58 (61) (San Petersburgo)
 Miércoles 11/07

20:00 Ganador 59 - Ganador 60 (62) (Moscú Luzhniki)
 TERCER PUESTO
 Sábado 14/07

16:00 Perdedor 61 - Perdedor 62 (San Petersburgo)
 FINAL
 Domingo 15/07

17:00 Ganador 61 - Ganador 62 (Moscú Luzhniki)

Cachi Cachi di 10 mil florin t'ey e Zomer aki

Oranjestad, Aruba- 5 di juli 2016: Lotto a lansa un biaha mas e asina popular "Cachi Cachi", y e biaha aki e ta un MEGA Cachi Cachi di Afl. 10.000,-! E ta hunga den combinacion cu Mini Mega, Mega Plus, Lotto 5 y Lotto Di dia. E promocion ta cuminsa awe, 20 di juni y ta termina riba 30 di juli. Y riba 31 di juli lo saca e ganado di 10 mil florin durante sorteo di merdia pa 2:30PM.

Con pa participa y gana ta facil! Cu cada compra di 2 combinacion di number, riba mesun ticket y pa mesun sorteo di sea Mini Mega, Mega Plus, Lotto 5 of Lotto Di Dia, bo ta ricibi 1 combinacion di number gratis. Si bo cumpra 4 combinacion riba e mesun ticket bo ta haya 2 number di Cachi Cachi pa ta den wega pa gana e Cachi Cachi. Asina aki bo ta participa pa gana 10 mil florin na final. Mas combinacion di number

bo cumpra mas number gratis pa gana e Cachi Cachi bo ta ricibi.

Ora cu bo mester reclama un premio cu bo a gana, bo mester corta e parti di Cachi Cachi afo y keda cu esaki pa bo ta den wega pa gana e premio di Cachi Cachi riba 31 di juli. Pa mas informacion tuma contacto cu Lotto na 525-7555 of na info@arubalottery.com Cumprando weganan di Lotto online tambe bo ta participa pa gana e Cachi Cachi y e mesun reglanan ta conta.

Lotto, e loteria di Aruba tin ocho diferente wega; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto Di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Mega Plus y weganan di Raspa. E weganan di Lotto ta online tambe awo. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia

Cachi Cachi
1 GANADO GARANTISA DI
AFL 10.000,-

CU **LOTTO DI DIA** **LOTTO 5** **MINI MEGA** **MEGA PLUS**

Con pa Hunga?

CUMpra	RICIBI GRATIS
2 combinacion	1 Number di Cachi Cachi
4 combinacion	2 Number di Cachi Cachi
6 combinacion	3 Number di Cachi Cachi
8 combinacion	4 Number di Cachi Cachi

*mester cumpra e cantidad arriba mesun ticket pa participa

Has bo ta inverti, mas number GRATIS bo ta ricibi!

bida di su hungadonan y den deporte local pa e comision di subsidio. na mes momento inverti medio di donacionnan na

Problema cu cabrito na Piedra Plat

Dialuna ultimo den oranan di mainta Polis di Santa Cruz a wordo manda den bisindario di Piedra Plat pa problema cu bisiñanan tabatin cu cabritonan.

Na e sitio e Polisnan ta papia cu e homber di inicial W., kende ta declara cu e anochi anterior el a reconoce mas cabrito di otro doño. Nan tambe tabata presente na e sitio pa denuncia robo di nan animalnan. Tabatin en total 4 denunciante, di cual dos ya caba a entrega keho di robo di cabrito.

Polisnan a papia tambe cu e persona cu tabata tin e cabritonan, esta e homber W. El a bisa cu e no sa nada di problema.

Segun el a conta, un homber di inicial O., a bende e cabritonan pa 100 florin pa cabez.

Polisnan a mira cu dilanti di e cas tabatin un pickup para, color berde, e no tabatin plachi number y e bentana patras tabata habri. A mira cu tabatin un bloki beton den e auto pa wanta e glas habri y tabatin un rol di tape cu probablemente ta wordo uza pa mara e patanan y boca di e animalnan.

Segun e homber W., e auto aki ta di un amigo di dje, pero e number no ta conoci. E Polisnan a cuminsa sospecha cu e homber aki tabata involvi den robo di e cabritonan di e diferente personanan cu ta cria e animalnan. A base di e hechonan y e circumstancia, e homber JW a wordo deteni pa "heling" (Encubrimiento) pa 9.35 di mainta. E sospechoso a wordo transporta pa Warda di Polis na Santa Cruz, unda cu el a wordo presenta dilanti di Fiscal

Auxiliar y el a keda cera pa mas investigacion.

Tabatin un otro situacion straño mas relaciona cu cabrito, esta animalnan cu a wordo mata y no a wordo certifica pero tabata den supermercado pa wordo bendi.

Dialuna rond di 3.19 di atardi central di Polis ta wordo manda na Weng Kee Supermarket relaciona cu informacion cu a drenta di un colaborador di Servicio Veterinario relaciona cu carni cu a wordo "afgekeurd"

Na e sitio e Polisnan a papia cu e homber di inicial L., kende a bisa cu e ta keurmeester na Servicio Veterinario. El a bisa cu durante un control na e negoshinan ey el a haya 100 kilo di carni cabrito den e freezer. El a ripara di biaha cu e carni aki no a wordo aproba door

di Abattoir pero a wordo compra dor di un tercera persona. E 100 kilo di carni di cabrito a wordo confisca pa wordo destrui.

E Polisnan a papia cu e doño, e homber di inicial W., kende a bisa cu el a compra e carni cabrito for di dos diferente persona. Mucho informacion mas e no por a duna di e hendenan aki. Recherche di Santa Cruz a wordo poni na altura di e caso

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

UN SISTEMA DI CONTROL FRACASA

Desde comienso di Status Aparte te cu fin di 2017, patronahe politico, un administrashon financiero deficiente y proyecto sospechoso ta forma característica importante di gobernashon di Aruba. Esaki a costa Aruba inecesariamente biyones di florin. Pa gran parti a financia esaki pa medio di prestamo (= creashon di debe) y economisashon den departamento importante di gobierno. Como tal, structuralmente tawata trata di malgovernashon. E pregunta ta, con esaki por a tuma luga casi sin ningun estorbo durante mas di 30 aña. Pasobra...como partner di Reino, Aruba tin un sistema di control cu mester percura cu abuso (di poder) y drispidimento di placa (casi) no por tuma luga.

Un tremendo sistema...den teoria!

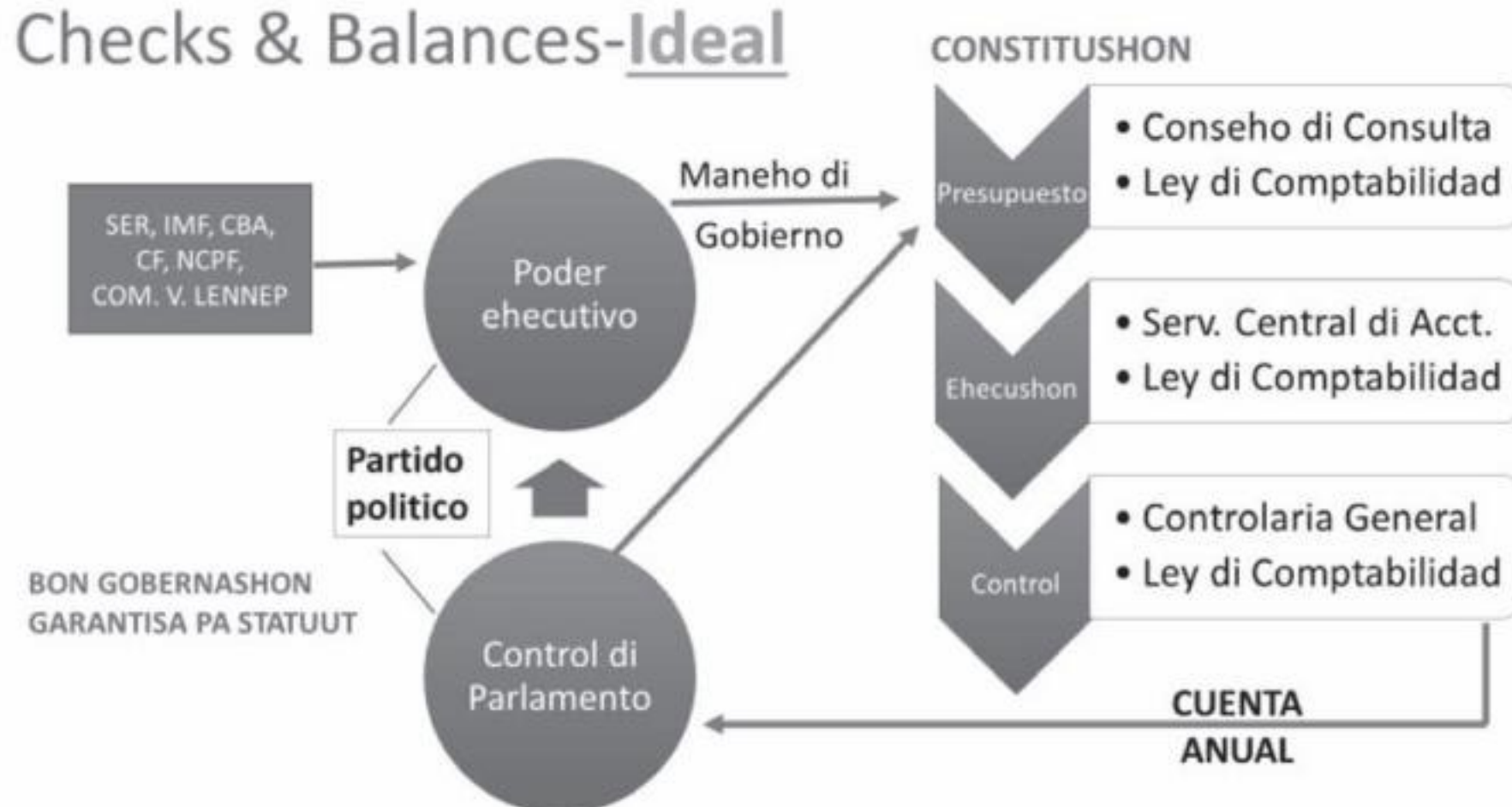
Nos estado di derecho democratico ta basa riba Trias Politica cu e podernan legislativo (Parlamento), ehecutivo (gobierno) y hudicial (hues). Ningun di e pilarnan aki tin mas poder cu otro. Pesey tin un balance cu ta evita abuso di poder di parti di cualke pilar.

Pa cada tereno di maneho a elabora e sistema aki mas aleu. Pa evita cu na caminda ta abusa di e competencianan, a pone tur caminda sistema di control: e checks & balances. Por ehempel, riba tereno financiero ta basa e maneho riba e programa di gobernashon. Pa ehecuta esaki den practica, ta elabora e intenshonnan di maneho den presupuesto. Mester entrega e presupuesto dentro di un tempo stipula pa ley. Na prome luga Consejo di Consulta (Raad van Advies) ta huzga presupuesto riba su meritonan/implicashonnan huridico, financiero y socio-economico prome cu e ta bay pa discushon pa Parlamento y al fin y al cabo pa su aprobashon.

Durante e aña, Servicio Central di Accountant ta controla si tur entrada y gasto ta tuma luga segun e reglanan di entre otro Ley di Comptabilidad. Despues cu aña a termina, Controlaria General ta controla si ehecushon di e presupuesto a bay segun ley y na un manera efectivo. E ta describi esaki den su cuenta anual y ta pasa esaki pa Parlamento. Parlamento na su turno ta controla si gobierno a cumpli cu su intenshonnan manera describi den su presupuesto. Den caso di desviashon, ta yama e ministro p'e responsabilisa su mes. Debi na e complejidad di maneho en general y pa estima y/of adapta e consecuencianan di maneho riba termino largo, gobierno ta ricibi consejo di instancia importante manera SER, Banco Central, IMF, etc. Na unda ta necesario, e ta tene cuenta cu esakinan den su maneho. Riba dje, Statuut ta duna e garantia cu e sistema aki, como parti integral di bon gobernashon (art. 43), ta funcshona debidamente. Pues, cu un sistema asina, ta dificil pa faya. Asina mes Aruba ta den problema pisa. Con esaki por ta? Un sistema fracasa...den practica!

Problema grandi ta cu e realidad ta completamente diferente. Desde inicio di

Checks & Balances-Ideal



Status Aparte e sistema aki di 'checks & balances' ta faya completamente. Asina e diferente gobiernonan ta viola tur aña atrobe e stipulashonnan di Constitushon pa cu momento y/of forma di entrega presupuesto. Practicamente nunca ta tene cuenta cu consejo di SER, Banco Central, IMF y otro instancia di control. Por lo general, tanto gobierno como Parlamento ta negligisha tur observashon di Consejo di Consulta. Ya caba pa decada, y a pesar di petishon urgente, aña aden aña afo, e instancianan di control cronicamente ta falta personal adecua di manera cu nan no por haci nan trabou di control manera prescribi pa ley. Como consecuencia, desde 1986 Parlamento di Aruba nunca a ricibi un cuenta anual cu aprobashon di accountant y pues nunca por a trata un solo cuenta anual debidamente. Pesey nunca por a controla un solo presupuesto riba su realismo y nunca por a responsabilisa un solo ministro pa motibo di maneho fracasa. Mientras cu for di tur rapport cu cualke instancia a yega di produci, ta sali na cla cu e maneho tawata un fracaso. A pesar di e fracaso

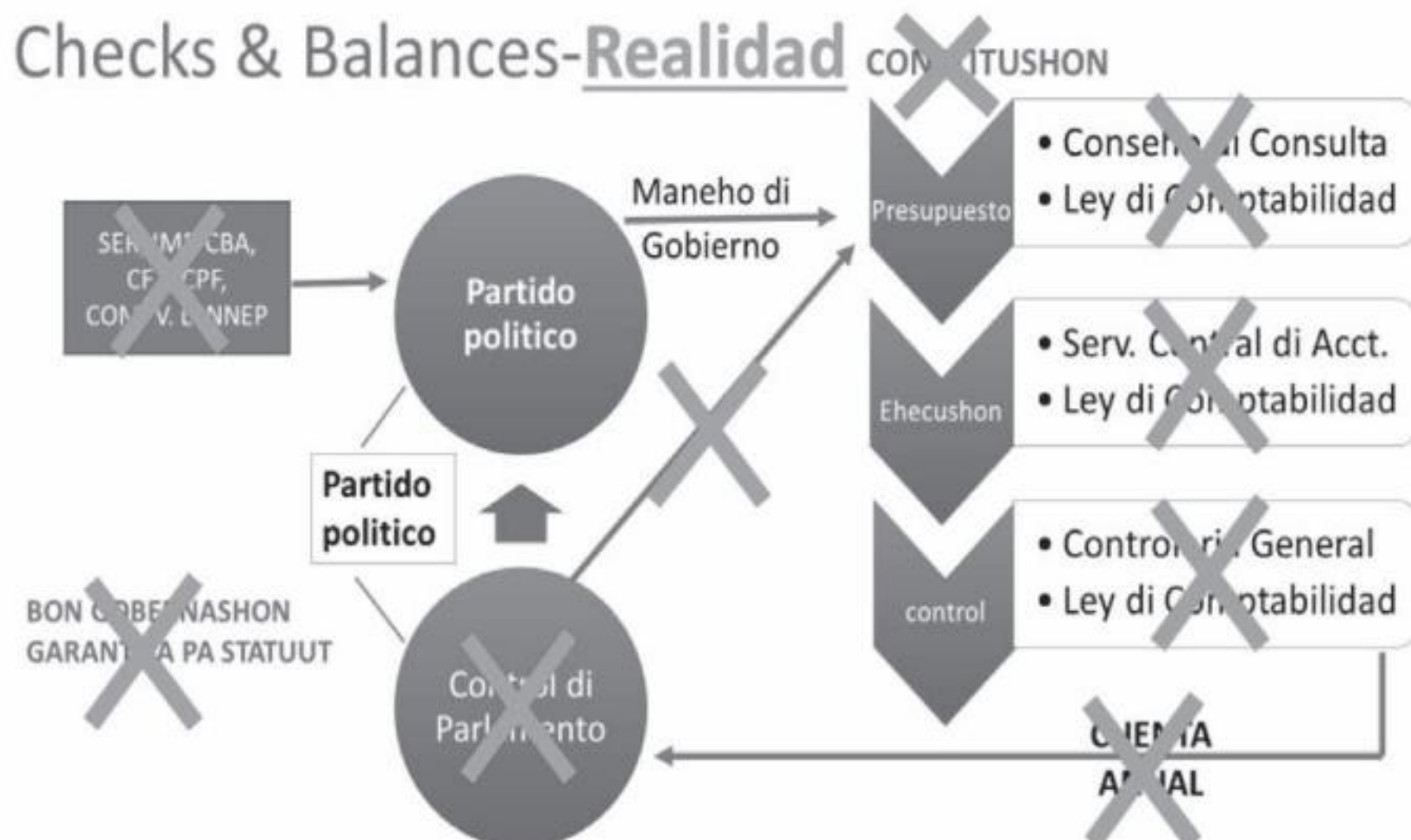
(intencional!?) aki cu consecuencia financiero enorme, gobierno di Reino a deha di coregi esaki durante decada.

E caracteristicanan principal di maneho di gobierno tras di otro

Si nos pone tras di otro e caracteristicanan principal di maneho di e ultimo 30 añanan -cu tawatin consecuencia hopi negativo pa salud financiero y socio-economico di Aruba-, nos ta mira un imagen hopi serio. Ta trata entre otro di:

1. Violashon structural di ley (p.e. Constitushon & Ley di Comptabilidad) pa gobierno.
2. Presentashon structural di presupuesto irealista locual ta nifica engaño di pueblo.
3. Legalisashon structural di ley cu a viola y di presupuesto irealistico pa Parlamento.
4. Negligencia structural pa advertencia serio di parti di instancia oficial pa cu administrashon financiero y maneho financiero, economico y social.

Checks & Balances-Realidad



Kadans, un cara nobo riba escenario musical di Aruba



Den diccionarionan, e palabra "kadans" ta representa un configuracion melodico o harmonico di por lo menos dos acorde cu ta conclui un frase, seccion of un pieza. Despues di e concierto di diasabra anochi na e aula di Universidad di Aruba, Kadans ta representa un entidad musical nobo riba escenario musical di Aruba. E ta un coro di apenas 13 cantante bou di direccion di Tettie Wiechers pero cu a demonstra un calidad halto. Cinco soprano: Duanca de Werd, Annemarie van den Berg, Mechtild Thode, Suzy Arts, Cynthia Smith; tres alt: Leontine Merkies, Hanna Lanting, Angela van Ruyven y cinco bas: Dick Melchers, Mari de Werd, Piet Dieleman, Reint Schutter, Rob van der Vaart.

E grupo tin mas o menos un aña ta reuni un bes pa siman pa canta hunto. Den e epoca di pascu nan a haci algun presentacion na diferente cas y e tempo ey nan a dicidi di formaliza e coro bou nomber di Kadans. E meta di Kadans ta pa desaroya un repertorio varia di musica cu orientacion clasico y di obranan theatral.

Diasabra nochi den e precioso aula di Universidad di Aruba, un tempo un copia di monhanan Dominicanessen, Kadans a duna su prome concierto publico. Nan no por a scoge un lugha miho pa strena e coro. Cu acustico hopi zuiver, e aula historico y chikito ta duna e publico un sentido di intimidad cu e musiconan. E sala tabata "sold out".

Cantando strictamente a capello, Kadans a impresiona mi cu e disciplina cu e directora Tettie Wiechers a crea entre e participantenan. E diferente bosnan tabata reacciona un cu otro manera e instrumentonan di un orkestra sinfonica ta "papia" cu otro.

Un otro cos cu a impresiona mi masha tabata e bosnan masculino. Contrario na e mayoria di coronan mixto na Aruba, nan tur ta bas y nan ta forma un parti relativamente grandi di e coro. Nan stem tabata resona fuerte y tabata duna un dimension musical cu nos no ta costumbra cu ne.

Cu su programa inaugural, Kadans a demonstra cu ya nan a desaroya un repertorio basta varia: Tabatin musica di Hugo Distler y di William Paxton; di



Charlie Chaplin y di Pierre Arraignant, di John Frederick Bridge y di Pierre Certon. Cu e cantica Gabriella's Sång di Steffan Nilsson aregla pa Carsten Gerlitz y Hanna Lanting cantando solo, Kadans a haya un tremendo aplauso. Na final di e concierto, ora cu Hanna a ricibi un bouquet di flor, atrobe e publico a premi'e cu un aplauso fuerte.

E programa inaugural tambe tabatin su variacion. Ryan Maduro a percura pa dos intermezzo instrumental y a hypnotiza e publico cu su guitarra clasico tocando entre otro, Andreina y Natalia di e Venezolano Antonio Lauro y The girl from Ipanema di e Brasileño Antonio Carlos Jobim.

Den un otro intermezzo, e trio di blokfluit, consistiendo di Mechtild Thode, Suzy Arts y Angela van Ruyven, a deleita e publico cu un variedad di musica, incluyendo canticanan di pueblo di Merca, Hulanda, Israel, Sur-Africa y Italia. E ultimonan te hasta a inspira algun miembro di e publico pa canta cu nan na bos abou.

Pabien na tur miembro di Kadans pa un concierto inaugural magnifico. Pabien na e cantantenan. Pabien na e directora. Pabien na Mechtild, Angela y Suzy cu un presentacion excepcional di blokfluit. Pabien na Ryan Maduro kende a laga nos paraliza cu su guitarra.

Musicalmente, Aruba ta mas rico awe pasobra Kadans ta un joya musical.



SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional Tattoo
Pro Tattoo 2
Santa Cruz 36 - A
Tel: (297) 533 6602 - Cel: (297) 593 3946
f Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM
Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNING
FRESH CUTZ BARBERSHOP
OPEN FROM MONDAY - SATURDAY 8:00 AM - 9:00 PM
OPEN ON SUNDAY FROM 10:00 AM
SANTA CRUZ 102 - LOCAL 1
585-0121 747-0121
LOCATED RIGHT AFTER TACO BELL (DIA. CRUZ)

TA HUUR

HOME SWEET HOME
REAL ESTATE VBA
TA HUUR:
UN APARTAMENTO
DI 1 KAMBER
PA 1 PERSONA
COMPANASHI,
ALF 750,=
MAS 1 LUNA DI
DEPOSITO ,
NO MUEBLA
EXCLUSIVO, JAMA:
ASHNA, **592.9966**

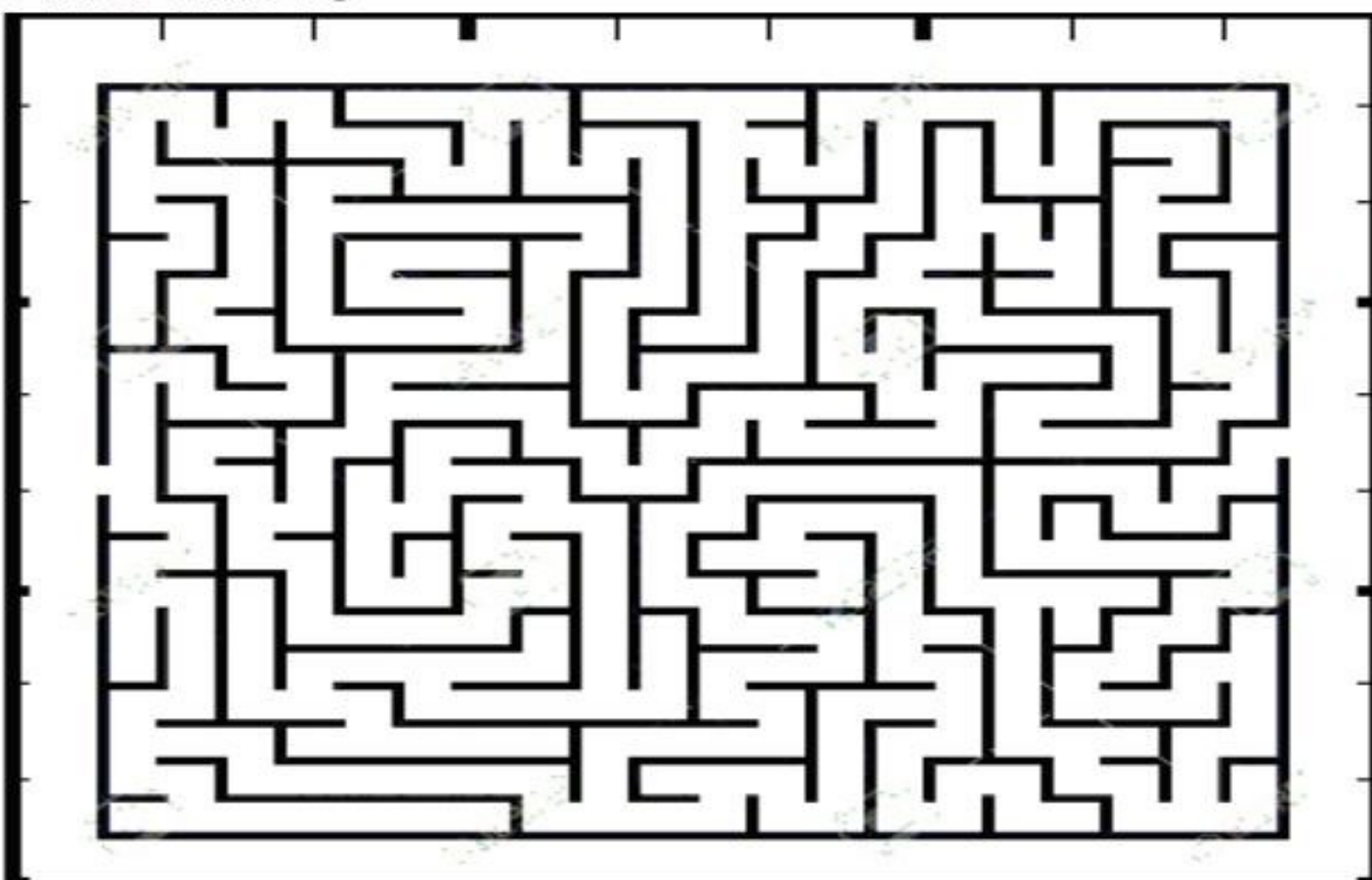
TA BUSCA

Pa cumpra
cas, e por ta
den mal
estado.
yama na
5946797

Sudoku

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

LABERINTO



Pa bo matanan

ta berde i bunita
gordura di bon
calidad
alf 8- pa saco
grandi
cu compra di
10 saco
nos ta
delever gratis
•Tel **5926209**

TA BUSCA

Cas pa huur
den
Sta Cruz ,
Paradera ,
Hooiberg
Boso ta desea di
huur boso cas.
Yamami na
5946797

TA BENDE

Nissan Platina
2005 std
pa 2000,- fl
gekuur
te 2020
tel: **5847065**

AIRCO

"Special"
pa service di airco pa
solamente Alf.85,=
yama nos awe mes,
servicio liher y
garantiza cu
techniconan
certifica.
Yama:
740-7158
5653232

CONSTRUCTION

Ta hasi trabow
di coriente, Verf ,
Welder , Metsla ,
Carpinte
Drecha dak ,
Plumming,
haci cura limpi y
corta mata
Yama: **5608568**
7423717

TA BENDE

Edificio comercial
situa na Sta Cruz,
conoci como
Rowigini's y su
complex
di apartment.



Resultado di Number

LOTTO MERDIA 19 DI JUNI

CATACHI
Sorteo # 2243
7491
6030
2943
BIG 4
Sorteo # 2243
1146
OFF
Sorteo # 299
8690
ZODIAC
Sorteo # 2243
4048
Cancer

DIARIO

19 DI JUNI

1. 7095
2. 0700
3. 6430

SUPER 4

6718

CURACAO

19 DI JUNI

1. 5048
2. 5466
3. 3991

LOTTO MERDIA 19 DI JUNI

CATACHI
Sorteo # 2125
7491
6030
2943
BIG 4
Sorteo # 2125
1146
OFF
Sorteo # 181
8690



JUNI 18

05 12 13 24 27



JUNI 16

01 03 08 20 30 17 E



JUNI 15

11 12 17 24 02



JUNI 15

11 12 17 24 02

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos

Yos Septic Tank

Tel: 566-6144 / 748-2689

Yos ta yega mesora y sigur!



TA BUSCA

Security Guard

masculine, edad
entre 25-45 aña
MAVO diploma o
enseñansa equivalente.
Mester por papia y
scirbi pap/ hul/
ing y spaño

Info yama oficina
entre 8am cu 4 pm

TEL 588-3677

Flamingo

19 DI JUNI.

1. 4544
2. 1692
3. 7407

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

TA HUUR

Apartamento
na Seroe
Colorado. 2
kamber cu
airco / banjo /
cushina
sala comedor.
Interesadonan
por jama
5698007

TA BENDE

Pa mata nan fuerte
y berde
Gordura di
bon calidad Afl 8,00 pa
saco randi.

Nos ta deliver riba 10 saco

Pa mas info yama

592-6209

TA HUUR

Cas na Pos Chiquito
4 kamber/baño cura sera
cu hopi
lugar pa parkeer. Bon pa
oficina
of residencia. Serka di
caminda
Afl 2500,00 pa luna

Pa mas info yama

733-1201

VERF DAK

Painting
Welder
Roofing
Carpentry
All in one bon
prijs

**pa mas info
yama**

6309246

TA BUSCA

Security guard

Part Time, musculino,
edad entre
25-45 aña. Mester
tin Mavo diploma o
enseñansa equivalente.
Mester por papia y scirbi
papiamento, hulandes,
ingles y spaño.

Mester por tin propio
transporte.
Interesadonan
por yama oficina entre
08.00-16.00 pa un cita.

Tel. 5883677

JAZZ

JAZZ Piano School

21 Buki tur
informashon
pa bira Jazz
Piano Player
pa afl 460,00.

Tin cupo
pa piano les.
Pa INFO yama
5608629

GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO DI DAKOTA TA SIGUI PEREGRINA

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber ey nan lo E ta memey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Dia di huicio hopi lo bin bisa Mi: Señor, Señor....Anto e ora ey lo Mi declara publicamente na nan: "Nunca Mi no a conoce boso! Bay for di Mi, malechornan".

Lesate Mateo 7:21-29

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda "Iglesia San Huan Pablo II" na Tanki Leendert

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***

****E Santo Sacrificio di



Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa La Birgen di Fatima na Dakota riba Dialuna 2 di juli pa 7 or di anochi, of cada deboto por scoge un Parokia na nan gusto pa laga haci un Santo Sacrificio di Misa pa gradicimento na honor di San Hudas Tadeo***

POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI AINDA POR FAVOR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES -

594-4144*** Awo laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo - Santo Abogado pa casonan imposibel pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos

Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2018 - Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga pa 7 or di anochi riba DIAHUEBS, 28 di JUNI 2018

na cas di

FAMIA SOFIA CROES SANTA CRUZ #38 (Tel.: 585-8233)

"E cas ta keda net dilanti di Santana di Misa Inmaculada Concepcion di Santa Cruz., si bo ta bin di Playa na bo man robes y si bo ta bin di e rotondo di Santa Cruz net na bo man drechi. "

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI NA E ORACION AKI Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticionnan. Bo devocion sigur lo engrandecere y tin

San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi. Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 20 DI JUNI 2018

COMPILA:

DIAMARS 19 DI JUNI 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS RIBA UN AWACERO PASAJERO

DEN MARDUGA I DIARANSON: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU CHENS PA

LOCALMENTE UN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 07:07 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:15 AM.

BIENTO: MODERA TE FUERTE FOR DI DIRECCION OOST TE OOST- ZUIDOOST;

FORSA 3 TE 5 (12 TE 39 KM/ORA, 7 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA, UN OLA TROPICAL CU TA CRUZANDO REGION LOCAL BAYENDO

WEST, LO PONE HUMEDAD AUMENTA DEN AREA. ESAKI LO TRESE TEMPORALMENTE

HOPI NUBIA CU CHENS E ORA EI PA ALGUN AWACERO LOCAL. NO POR EXCLUI

POSIBILIDAD PA LAMPER CU STRENA.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 7

PIA; E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA COSTANAN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST

DI E ISLA. TA SUPLICA OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA PROCEDE CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 5 MM; LOCALMENTE

POR TA MAS REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.0
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU ALGUN AWACERO PASAJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIARANSON 20 DI JUNI 2018 17:00 (21:00 UTC)

TA BENDE

UN AUTO
1990 Toyota
Corola blanco
Standard full
overhaul
bateria nobo
Afl 800,00
Cell:741-0123
(Ta core pone bo
number
y bai cune)

TA BUSCA

Pa cumpra
un Cabai
manso
Tel: 7412419

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280



4 sale

Ta garantiza durashon di motor, transmishon
por scan e vehicle prome cumpre.

All vehicles are in super good condition
prices start at 2500 aruban fl, financing
could be posible for you



Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

4 sale

Call today for a road test. 569 4343

4 sale



Honda CRV 2016
52500fl.american



Honda Crv 2014.38000fl



Tucson 2015
34900 fl like new



Tucson 2012
16500 fl low mileage



Sonata 2016 38500fl



Brilliance 2014
GANGA
!22000km!
15900 fl autm



low mileage
23500 fl

Accent 2016



Kia Rio 2016
33000 km like new only 26500 fl



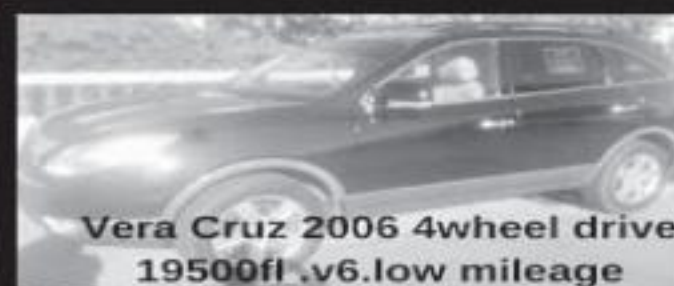
kia rio 2016



Toyota Prado autm gasoline 4by4
15500 fl



Toyota Prado diesel
12500 fl



Vera Cruz 2006 4wheel drive
19500fl .v6.low mileage



Ford escape 2010
16000 fl



Honda CRV 2016
52500fl.american



Honda Crv 2014.38000fl



Tucson 2015
34900 fl like new



Tucson 2012
16500 fl low mileage



Honda CRV 2016
52500fl.american



Brilliance 2014
GANGA
!22000km!
15900 fl autm



low mileage
23500 fl

Accent 2016



Sonata 2016 38500fl



Toyota Prado diesel
12500 fl



Vera Cruz 2006 4wheel drive
19500fl .v6.low mileage



Ford escape 2010
16000 fl



Kia Rio 2016
33000 km like new only 26500 fl



Toyota Prado autm gasoline 4by4
15500 fl

Industrial products



This 2800 watt electric jack hammer delivers 1800 impacts per minute at 55 ft/lbs which can break up the hardest of surfaces. Since an air compressor is not required, this is one of the most portable jack hammers in the market. Adjustable 360° foregrip provides extra control and comfort during extended use. Our jack hammer is perfect for breaking up concrete, asphalt, mortar, hard clay, rocks, bricks and more! This jack hammer is perfect for home renovations or stone masonry project.



Generator gasoline
SALIDA: 110 - 220 - 380 V
50/60Hz
awg 2500



Portable inverter electric
welding machine
mpg & big 220 volt
awg. 900



2800W Electric Demolition Jack Hammer/Breaker Features:
•Heavy Duty, Durable Construction
•Motor Power: 2800 Watts
•Voltage: 110V/60Hz
•Speed: 1800 Impacts Per Minute
•360° Swivel Foregrip Handle
•Heavy Duty Carrying Case With Handle
•Perfect for Demolition, Trenching, Chipping, Breaking Holes In Concrete, Block, Brick, Tile Stucco, Housing Foundation Removal, Concrete Slab, Oil Chimney And Much More!
•Suitable For Home And Business

Includes:
•2800 Watt Electric Demolition Jack Hammer
•16" Bull Point Chisel
•16" Flat Chisel
•Protective Gloves
•Protective Goggles
•Protective Mask
•Oil Bottle
•3 x Hex Keys
•Wrench
•Storage Case With Wheels

Key Features
2800 watt electric jack hammer delivers 1800 impacts per minute at 55 ft/lbs which can break up the hardest of surfaces Speed: 1800 Impacts Per Minute, Motor Power: 2800 Watts 360° Swivel Foregrip Handle For Maximum Control Perfect For Demolition, Trenching, Chipping, Breaking Holes In Concrete, Block, Brick, Tile Stucco, Housing Foundation Removal, Concrete Slab, Oil Chimney And Much More! Heavy Duty Carrying Case With Handle

Tel. 569 4343

Diasabra anochi a drenta informe di cu tin un problema cu gritamento



Diasabra anochi a drenta informe di cu tin un problema cu gritamento andando na e lugar di bende number banda di Citgo Sasaki, mesora

a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin nota cu tur 2 lugar eybanda ta sera y no tin nada particular.

Oracion di Dia

Un dia bendiciona pa cada un di boso y laga nos haci donacion, oracion y ayuno sin niun hende sa, den silencio.

Awe Hesus ta siña nos den Mateo con pa haci donacion, oracion y ayuno. Ora nos ta duna nos no mester publike. Tambe ora nos ta haci oracion nos no mester hacie publicamente pasobra prome nos pidi Tata algo ya E sa caba kico nos tin mester. Dios conoce nos curazon y ta waak nos intencion. Mescos ora nos ta yuna nos mester hacie den silencio y nos Tata den shelo ta wak tur loke nos ta

haci y lo sa di recompensa nos pa tur loke nos ta haci di curazon. Mateo 6, 1 - 6. 16 - 18.

Oracion: Dios Tata Todopoderoso nos ta gradici Bo pa Bo enseñansa di awe. Laga Bo Spirito Santo guia nos pa tur locual nos haci nos hacie di curazon. Duna nos un curazon humilde pa nos no haci nada pa gaba nos mes pero pa duna Abo tur Honor y Gloria. Amen

Personal di ambulans mester a hala atencion di victima herida



Personal di ambulans mester a hala atencion di victima herida cu tabata blo saca "selfie" mientras nan tabata atende. Diasabra atardi durante cu e personal tabata atendiendo un victima di e accidente e victima a cuminsa saca "selfie" di su mes riba e stretcher, e

paramedico di e ambulans a haya su mes ta stop di haci su trabao manera mester ta pa asina e victima saca su selfie. Na un dado momento e pasenshi di e personal di ambulans a caba y mester a bisa e victima pa stop y coopera pa e ser atendi debidamente.



TRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Tipline: 585-9500

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
585-9500

Bunita presentacion na Santiago, Chile



Aruba Karate Bond



Oranjestad: Recientemente a tuma luga e campeonato 'XXXII Senior Pan American Karate Championship' na Santiago, Chili unda e karateka Kevin Lugo, coach 'sensei' Alberto Gonzalez Lujan y arbitro 'sensei' Jose Vivas a representa Aruba.

E tabata un siman intensivo cu hopi entrenamiento extra pa e karateka Kevin Lugo, kende tabata hopi motiva y consciente di e nivel halto di karate cu el a bay confronta na Santiago, Chile. Durante e campeonato Aruba a bringa contra Uruguay. E bataya tabata duro y aunke Kevin Lugo a lucha durante henter e pelea, e no a logra gana e pelea aki. Sin embargo, e karateka Kevin Lugo a yega Aruba bek contento y satisfecho. E experiencia di e campeonato pan americano aki ta habri caminda pa e sigui padilanti. E lo no para keto! A analisa bon kico mester mehora pa asina bay mas fuerte na e siguiente campeonato.

Pa loke ta e team Aruba, directiva di Aruba Karate Bond y su miembronan, ta extende un felicitacion tanto pa sensei Alberto Gonzalez Lujan (assistantcoach di AKB) y sensei Jose Vivas (arbitro) kendenan a sigui diferente curso aya y a pasa e examen di esakinan exitosamente. Ambos a keda masha satisfecho cu tur loke nan a siña y presencia durante e campeonato importante aki. Un danki special ta bay pa sensei Anthony Geerman (headcoach di AKB) cu a yuda train Kevin Lugo prome cu su salida. Aruba Karate Bond ta gradici tambe Comite Olimpico Aruba (COA), Aruba Sport Unie (ASU), Sport Subsidiecommissie Aruba (SSA) y Lotto pa Deporte cu ta sostene karate na Aruba.

